

هذا كتاب  
شريف

# حِرْزُ الْاِمَانِ

## مَنْ فَتَنَ الزَّمَانَ

در بیان صفات و خواص و آثار حروف  
و اسماء و آیات  
در بیان منافع مطلق علم حروف  
در بیان ذکر و دعوات اسم اعظم  
در بیان فتح و نصرت و ابطال سحر  
ساحران  
در بیان اعمال غریبه و امور عجیبه

نوشته علی ابن الحسین الواعظ  
الکاشفی





## هَذَا كِتَابُ حُرُوفِ كَلَامَانِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ تَشْمِيْلًا عَلَى غَرَايِبِ النُّحُوصِ حُرُوفِيَّةٍ وَكَلِمَاتِيَّةٍ وَ  
مُحْتَوِيَا عَلَى عَجَائِبِ الْأَنْثَارِ سُوْرَةٍ وَإِيَايَةٍ ثُمَّ نَبِيٍّ بِمَا أَوْدَعَ فِيهَا مِنَ الْأَنْثَارِ نَبِيٍّ  
الْمُخْتَارِ حَتَّى فَاحَتْ فِي ظُهُورِهِ نَفْخَاتُهُ فَعَلَيْهِ وَالْإِلَهُ الْأَطْمَارُ وَالْحَبَاتِيَّةُ وَأَوْلَادُهُ  
الْأَخْبَارُ بَرَكَاتُهُ وَتَسْلِيمًا أَمَّا بَعْدُ جَنِينَ كَوْبٍ فَقِرْدَايَ وَحَقِيرًا أَزْدَايَ عَلَى ابْنِ الْحَسَنِ  
الْوَاعِظِ الْكَاشِفِ الْمَشْتَرِ بِالصُّغَى أَمَهُ إِلَهٌ بِاللُّطْفِ الْخَفِيِّ كَمَا فِي رِسَالَةِ ابْنِ كَثِيرٍ الْقَوَائِدِ  
خَوَاصِ وَأَنْثَارِ حُرُوفِ مَقْطُوعَةٍ وَأَخَى دَائِمًا الْحَسَنِي رِبَّانِي دُرُودِ آيَاتِ فِرْقَانِي كَمَا فِي زَرْقَانِي  
عُلُومِ خَفِيَّةٍ أَسْتَوْصِبُ وَمَنْحُوبِ وَمَخْصُوصِ أَسْتَوْصِبُ كَرَامِ أُمَّةٍ أَهْلِ بَيْتِ عَلِيٍّ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ  
وَالسَّلَامُ سَمْتُ تَحْرِيرٍ وَتَقْرِيرٍ وَصُورَةٍ وَتَصْنِيفٍ وَمَتَالِيفٍ بِذِي بَرَقَةٍ مُلْتَفِظٍ وَحَسْبُ  
أَزْكَى مَعْبَرَةٍ مَقْدَاوِلِهِ دَرَاهِنِ عِلْمٍ كَمَا فِي مَوْثِقِهَا وَمَعْدِنِ عِلْمِيَّاتِهَا وَكَرْبَةِ شَمُولِ فَوَائِدِ  
ابْنِ خَنْصَرٍ وَعُمُومِ عَوَائِدِ ابْنِ حَاضِرٍ مَثَابِيَّتِ كَمَا فِي كَلَامِ رَايِزِ خَوَاصِ وَعَوَامِ سُرِّيَّةِ  
حُصُولِ وَادَاتِ دُنْيَايَ وَخُرُوبِ دُنْيَايَ وَصُورِ سَكَدَاتِ صُورِي وَمَعْنَوِي لَكِنْ



ارباب جاه و مکنّت را بشیر بکار آید و اصحاب منصب و حشمت را بان عزّت  
 و اعتبار افزاید خصوصاً مقربان درگاه سلاطین و نمایان درگاه خواقین بچ که زمام  
 حل و عقد و قبض و بسط ممالک بکف کفایت و قبضه درایت ایشان باشد دانستن  
 و که رستن اکثر این اعمال شریفه لازم بود و توسل حقیق بآن واجب و مقتم زیر اکثر  
 مطالب و مارب و عروج بر مراتب و مناصب و تنویر نفوس جباران است و قبول  
 قلوب شریفان و تدبیر اعداء دین و دولت و غلبه و استیلاء بر اعداء و ملک و ملت  
 و تحصیل فتح و فیردزی و توسع زرق و روزی و اتصاف با خلاق و اوصاف نبیه  
 و اشراف بر اصناف علوم خفیه و از یاد و خیرات و برکات و ادراک سعادت  
 و سرادات و امانی و سلامتی هر صنف و خطر از هر خوف و خطر و دفع فقر و  
 احتیاج و حفظ اموال و اولاد و ازواج و منع آفات و امراض و دفع  
 مخافات و اعراض و انیس و اذ ضرر جن و انس و خلاصی از هر قید و جمله  
 اعمالی که در این رساله مذکور است و مطوّر است و مربوط است رجاء بکرم الهی  
 و اثن و مبرک بنعم نامتناهی صدقت که برکات خواص و منافع عروف و کلّیات  
 ربّانی بپایان فواید و عواید سور و آیات قرآنی بر وزکار رجالت آثار ناظران منحص  
 منصف و مطالعه کنندگان به کمال اخلاص و التّصفی متّصف و اصل و متواضع و  
 اِنَّهُ قَرِيبٌ مَّجِيبٌ وَاَمَلُهُ مِنْ كَرَمِهِ لَا يَحْجِبُ دِيْنَايَ اَيْنِ شَاكُهُ مَوْجُودٌ



بجز الامان من فتن الكونان برنج مقاله اتفاق افتاد و هر مقاله بر پنج باب  
 منطوی گشت و هر بابی بر دو ازرده فصل استیم یافت و چون مباحث این کتاب  
 از جمله علوم دینی که منسوب بالعباد استیم اثنا عشر علمیم الصلوة و التمس لاجرم مقالات  
 و ابواب آنرا بر پنج که عدداً لعبادت بنامند و فصول آن ابواب که در اثنای  
 کتاب تفصیل خواهد یافت بر دو ازرده که عدد اثنا عشر است قرار داد و هر است  
 مقالات و ابواب اینست مقاله اول در بیان صفات و خواص حروف و ذکر  
 شرایط و ادب عامه و خاصه که رعایت آن در اعمال این کتاب لازم است مشتمل بر  
 پنج باب اول در بیان صفات و خواص و آثار حروف و رسم و آیات  
 و اثبات منافع و فوائد و نتایج ایشان باب دوم در شرایط و ادب عامه  
 کلمه که در رعایت در جمیع اعمال خیر و شر ضرورت باب سیم در شرایط و ادب  
 تلاوت باب چهارم در شرایط و ادب کتابت باب پنجم در شرایط و ادب  
 مخصوص باعمال حروف مقاله ثانیه در خواص و آثار حروف ثمانیه و عشرون مشتمل  
 بر پنج باب اول در منافع مطلق حروف باعتبار لطایع ایشان و خواص  
 هفت حروف الف و با و ثا و تا و جیم و خا و خا باب دوم در صفات  
 و خواص ده حرف دال و ذال و راء و زاء و سین و شین و صاد و ضاد  
 و ط و ظا باب سیم در صفات و خواص یازده حرف عین و غین و ف و قاف



وکاف ولام ومیم ونون وواو و ه و یا باب چهارم در صفات و خصوص  
 حروف مقطعه قرآنی باب پنجم در خواص بعضی از فقرات حروف که با سماء و القاء  
 موسومند و معروف مقاله ثالثه در خواص اسماء حسنی الهی مشتمل بر پنج باب  
 باب اول در خواص اسماء مفردة الهی باب دوم در خواص اسماء ثنائیات سیم  
 در خواص اسماء ثلاثیات باب چهارم در صفات اسماء رباعیات و ما فوق آن  
 باب پنجم در بیان اسم عظیم و خدای که علی و در خصوصیت آن که اند و ایرادی  
 از خواص و آثار آن و ذکر و دعواتی که شامل اسم عظیم است بقول بعضی از اهل  
 تحقیق مقاله رابعه در خواص آیات قرآنی مشتمل بر پنج باب است باب اول  
 قبول نظر سلاطین و حکام و اصابت رای و اطفاء غضب ظلمان و ابعثی از  
 همه آفات و حصول جاه و رفعت و سعادت و شمت و قبول قلوب  
 خاص و عام و تسخیر نفوس کافه انام باب دوم در تحصیل فتح و نصرت بر  
 معاندان و تدبیر ظلمان و فاسقان و تحزیب بیوت ایشان و دفع  
 مؤذیات و ابطال سحر و اهراب باب سیم در تبیین و توسیع رزق و نیل  
 خیرات و برکات و ابعثی در رفعت و تجر و رجوع و ابق و رقا باب  
 چهارم در دفع اراض و ماعنی و اعراض بدنه و حفظ حوامل و تسهیل ولادت  
 و تعویذ اطفال باب پنجم در اعمال غریبه و امور عجیبه و طلاع بر تحقیقات و



تسخیر جنیان مقاله خاصه در خواص سور قرآن مشتمل بر پنج باب باب اول در  
 کتب جاه و دولت و تیسره هر حاجت و قبول نظر سلاطین ایام و  
 ایمنی و خلاصی از غضب و حبس حکام و سلامتی از جمیع آفات و تسخیر نفوس جن  
 و انس و سایر حیوانات باب دوم در تعبیر دفع و نصرت بر دشمنان و تفریق  
 ظالمان و تخریب منازل ایشان و ابطال سحر و دفع مؤذیات جن و انس باب سوم  
 در تسبیل و توسیع زرق و دفع فقر و فاقه و اخراج دفا بن و رجوع غایب و ابق  
 و نيل خیرات و ضبط مخزونات و ایمنی من در بر دیگر و حفظ مال تجاری از قطع  
 الطریق و باز یافتن راه از سر کشکی باب چهارم در دفع احواس و ادواء بدنه و  
 تسهیل ولادت حوامل و تقویه اطفال باب پنجم در کتب اخلاق حسنه و صفات  
 مرضیه مقاله اولی در بیان صفات و خواص حروف و ذکر شرایط و آداب  
 عامه و خاصه که رعایت آن در اعمال این کتاب لازم است مشتمل بر پنج باب است  
 باب اول در بیان صفات و خواص و آثار حروف و اسماء آیات و اثبات  
 منافع و فوائد و نتایج ایشان مشتمل بر دوازده فصل اول در بیان مثنی  
 بدین علم و حروف فصل پنجم در اطلاع اکابر دین و محدث و قایع از حروف مقطعات  
 فصل ششم در استخراج حقایق و رتباط حوادث از حروف فصل هفتم در شرف علم حروف  
 و بیان لطافات علماء این فن فصل پنجم در ذکر اسماء که بر و کتب ایشان که خدا این اسماء  
 فسرشتم



فصل ششم در اثبات ارواح و طبایع حروف بذهب اهل حقیقت فصل ششم در اثبات  
 ارواح و طبایع حروف بذهب اهل طائفت فصل ششم در اثبات آثار و خواص حروف  
 فصل نهم در اثبات خواص و آثار اسماء الحسنی الهی تسبیح در اثبات خواص و آثار  
 آیات و سوره قرآن فصل یازدهم در کیفیت انتفاع بحروف و ابجد و آیات فصل دوازدهم  
 در بیان منت و نفع علم حروف بدان وفقك الله تعالى للعمل بما في هذا الكتاب  
 که علم جعفر مشتمل بر حقایق و خواص حروف و اسماء و آیات است مخصوص کبیرات ائمه کرام  
 اهل بیت علیهم الصلوٰۃ والسلام و واقع جعفر و جامع که دو کتاب شریفند در این فن  
 حضرت مقدس شاه ولایت و پناه اهل هدایت امیر المؤمنین و امام المتقین علیه السلام  
 الغائب الامام علی ابن ابیطالب علیه الصلوٰۃ والسلام بهرست و در بعضی اشعار کما برکه  
 در منقبت آنحضرت است که اند شعری این معنی واقع است ایما که فرمود شعری مثله  
 کَانَ ذَا اَوْجَامٍ مَعِيٍّ لَّكَ نَدَانٌ سِرِّ الْغَيْبِ تَدْوِينًا مَبْرُورٌ كَخَفْتِ يَزِيدُهُ زِينَةً  
 بزرگوار ایشان که ائمه معصومین و هدایت اهل حق و یقین اند صلوٰۃ الله علیهم  
 بطریق وراثت این علم نفیس مستحضرند و از آن دو کتاب شریف استخراج معانی  
 مفیده میفرمودند تخصیص امام امام ابو عبد الله جعفر ابن محمد الصادق علیه و علی  
 ابائمه الکرام الصلوٰۃ والسلام که صاحب کتاب جعفر ضایع اند ابو حامد حجة الاسلام  
 محمد الغزالی در مقدمه کتاب سِرِّ المصنُون و الْجَوَاهِر المکنون که مشتمل بر خواص حروف



مرتبه آحاد که در لوح مثلث وضع گردانند چنین آورده اند که استخراج یافت این نسخه از  
 کتابی که حضرت امام همام لیث بن غالب امیر المؤمنین علی بن ابیطالب علیه الصلوٰۃ والسلام  
 جمع فرموده است در کتاب خود که مشتمل بر کتب جامع الدنیا والاخره و مطلع شده است بر کشف  
 محفاتی که در آن کتاب شریف است از هزار نورانیة و ابرار و ربانیة غیر امام جعفر علیه السلام  
 و داصل شده بعرفت این علم شریف که قبلی از اهل و انش و حضرت امام جعفر علیه السلام این  
 علم را شرح فرمودند و ما ببرکت آنحضرت و حاصل شدیم بحقیقه از این علم شریف بعنایت رب العزة  
 و الحمد لله علی ذلک فصل دوم در اطلاع اکابر دین بر وقوع حوادث رز و حروف مقطعات  
 معدن جواهر حکمت و قیاس عبد الله عباس روایت کرده است که مجمع مناقب و منظر العجب  
 امیر المؤمنین علی ابن ابیطالب علیه السلام وقوع فن و صد و شصت آنرا از حروف حم متقی دانسته  
 بودند و در تفسیر ثعلبی و بعضی از روایات فشری مذکور است که چون این حروف نازل شد اثرات  
 در جبین مبین حضرت رسالت صلی الله علیه و آله مشاهده افتاد یکی از محرمان کینیت حال  
 سؤال کرد حضرت فرمود که در آخر داده از بلا که هر که بر دست من در آخرت نازل خواهد شد  
 رزخف و تذف و آلتی که ایشان در بیان جمع کند و بادی که ایشان بر زبان بگویند و  
 به در از خروج دجال و فتنه یاجوج و ماجوج و غیر آن از علامات قیامت و از اینج  
 روشن شد که کینیت حدوث و قایع و وقوع حوادث در ضمن این حروف مندرج است  
 و از روح و روضه رسالت و نبوت و ثمره شجره ولایت و فتوت امام الثقلین علیه



الحسین علیه السلام سوال کردند که منظر کتیب حضرت فرمود که «وَأَخْبِرْتُكُمْ بِمَا لَمْ يَشَيْتُمْ عَلَى  
 الْمَاءِ كَرْتُمْ رَجُلًا مِنْهُمْ مِنْ رَأْيِهِ بِرَأْيِ بَنِي كَدْرٍ كَيْدٌ قَدْ شَاءَ تَرْكُوهُ وَغَيْرَ ذَلِكَ خَبْرًا  
 سِوَا رِجَالِ هَذِهِ الْأُمَّةِ وَارْتَدَّ عَنْكُمْ أَنْ تَتَّبِعُوا أَهْلَ الْإِسْلَامِ وَبَعْضُكُمْ يَجْعَلُ وَرَثَةً لِبَنِي  
 إِزْرَاقٍ بِرَأْيِ الْأُمَّةِ بِقَدَرِ مَنَابِعِ نَضِيبِي إِزْرَاقٍ وَكَرَفْتُمْ أَنْتُمْ كَجَسَدٍ إِزْرَاقٍ وَهَرِثْتُمْ  
 وَاللَّهِ أَعْلَمُ فَصَلِّتُمْ فِي تَخْرَاجِ حَقَائِقِ وَتَتَبَّطُّ حَوَادِثَ دَرْكُتْ مَعْبَرَةً مَذْكُورَةً كَمَا أَنَّ هَافِظَ  
 صَادِقٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَزَكْتِ جَفْرٍ وَجَامِعِ صُورِ حَوَادِثَ يَوْمِيَّةٍ وَنَوَازِلِ كُونِيَّةٍ رَاقِبِ الْأَعْوَانِ  
 ظُهُورِ تَخْرَاجِ مَهْمُومَةٍ أَمَّا بَعْضُ الْأَخْبَارِ وَخَادِمَانِ كَوْنِيَّةٍ مَفْرُوعَةٍ كَوْنِيَّةٍ رُوزِي  
 كِي رَزَقِي أَيَّامٍ كَمَا طَلَبُ حَضْرَتِ أَمَامِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بُوَيْجِدَ بَيْتِ عَرَبٍ وَرَمَقَتِ كَهْفَرَتِ  
 الْأَنْدَكَةِ بِلَا زَمْتِ لِيَانِ أَوْرَدُ وَبِشِي إِزْرَاقٍ بَزْرُودَةٍ عَرَضِي سَانِدِ أَمَامِ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَمَا  
 بَدَتْ دِي دَاذَنْدَ كَمَا دِيدَ هَمَانِ أَيْبَاتِ هِتْ بَعْثِيهَا كَمَا حَضْرَتِ أَمَامِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِخَطِّ مَبَارَكِ  
 حُذُودِ نَوَاشَتِ أَنْدَ مَضْطَرَبٍ وَتَجَرَّشَدَ مَسُودَةٍ بِخُصْبِ بَرْدِ أَوْرَدِ وَكُفْتِ بَرْدِ نَافِثِ  
 حَقِّ نَزِيرِ كَوَارِثِ أَمَامِ كَمَا حَزَّ رُوشِ أَنْبِيَا بِيَاتِ رَرَكِبُ نَظْمِ دَرَادَرِ دَمِ وَرَاوَهِ طَبِيعِ  
 وَكَيْ سَوْدَرِ أَنْ شَرَكِي نَسِيتِ مَسُودَةٍ رَايِجِ كُزْبِدَه نَدِيدَه هِتْ اِبْنِ جَكُونَه هِتْ حَضْرَتِ  
 أَمَامِ عَلَيْهِ السَّلَامُ تَبْتَمُ فَرَمُودَ وَكُفْتِ كَمَا آرِي اِبْجَمِينِ هِتْ لَكِي مَشَبِ دَرْكَتِ جَفْرٍ وَجَامِعِ  
 نَظْمِ مَكْرُومِ دِيدِمِ كَمَا كِي زَرْدِ دُشْمَانِ جَنْدِ بَيْتِي عَرَبِ نَظْمِ كَوْنِي الْقَبَاحِ خَوَادِمِ أَوْرَدِ



آن نظر بهت شد که این ابیات استخراج کردم و منقول است که مامون الرشید علیه لعنه کفرت  
امام دین و الدنیا ابی الحسن علی بن موسی الرضا علیه التحية و الثناء در شهر سنده اصدی و  
مائین بیعت کرد و عهد نامه نوشت و از روی حضرت عهد نامه طلبید و آخر عهد نامه حضرت  
امام علیه السلام که بزرگ عهد نامه آن ملعون نوشته بود این بود که **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ اَلْجَامِعَةِ لِدَلَالَتِ**  
**عَلٰی صِدْقِ ذَالِكَ وَمَا اَدْرٰی مَا نَفْعُ لِيْ وَلَا بِكُمْ اِنَّ اَلْحَكْمَ اِلَآلَہُ نَقِصُ الْحَقِّ وَهُوَ خَيْرُ**  
**الْفَاضِلِيْنَ وَلٰكِنْ اُمِّتُ اَمِيرَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَارْثَ رِضَاہُ وَاللّٰهُ يَعْصِمُنِيْ وَاِيَّاهُ جُنَّ**  
**اَنْدَكُ عَمَّ كَذَبْتُ** که فصل ربيع که در برجمون بود و جمعی از اشیاء اتفاق کردند که آن ملعون  
از آن عهد پیمان کردند و حضرت امام علیه السلام بزرگ عهد نامه کردند و عهد نامه کشف الغم فرمود که  
شهر سنده و سبعین دست مائده آن عهد نامه بود خط امام علیه السلام و خط مامون لعنه  
عبدیم و بهم از این منقول است که **اَسْتَبَاطُ فَتْحِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ فِي شَهْرِ سِنَةِ ثَلَاثِ وَاثْنَيْنِ وَ**  
**خَمْسِ مِائَةِ اَرْبَعِ كَرِيْمَةِ الْمَغْلِبَةِ اَلْوَدَّ اِلٰی قَوْلِهِ تَعَالٰی يَبْغِضُ الشُّنِيْنَ وَوَقَفِصِلْ اَبْنَ**  
**قَصِهْ** در باب دوم از فتوحات مکيه مذکور است فصل چهارم در شرف علم و عارف و بیان طهارت  
علماء این فن چرا که علم عارف از جمله علوم کثله است و برسی از علماء از جمله که جلال علوم  
داشت مشتمل فواید به نهایت و منافع به حد و غایت بود و مستترت از درج صلیت  
و علامت کرم است عارف همین بر که مخزون اسماء و عنونه الهی و ممکن معارف مخزون است  
و شیخ شرف الدین ابوالعباس بوند در کتاب شمس المعارف آورده که عارف اعلام و هر ارحام

و تر غظم



و ستر عظم بوی ظاهر که در کلام مجید مورشنبه شود و طایفه بزرگوار بدین علم شریف منتسب<sup>۴</sup>  
 می اهل صیت است که طایفه اول که اهل حقیقت اند و ایشان اعلی و اکبرند از<sup>جست</sup>  
 معانی که ارواه و تحقیق حروف است و استخراج علوم غامضه از آن زیرا که هر چه هست  
 از صنوف معارف و فنون علوم خواره متعلق بحضرت الهیه شده خواه منتدب  
 میراث امکانیه و آنچه در این مراتب حادث که جمله حروف استیلاست  
 که چنانچه بعضی از اهل این فن حروف نام دلب خاصه و مرکب منشاء استخراج حقه  
 اند بر کثرت وقایع و کوائج احوال وی اطلاع یافته اند و اکابر این طبقه را در این علم شریف  
 کتب متصفیات است چون جفر کبیر و جفر صبیح و جفر خابیه و از رسل متاخرین کتب  
 محبوب و دایره سببیه و کشف المعانی و تفسیر الایجاد و کتاب الفیل و غیر آن  
 بحث طایفه دوم که اهل خاصیت و ایشان اکثر و اظہر اند از حیثیت خواص حروف  
 و کلمات و ارقام و اشکال ایشان است که بهیچ وجه لفظی که آنرا طریق کلام خوانند یا کتب  
 صورتی از صور رقم که آنرا طریق کتاب خوانند و متغایر این طایفه اند چون کسی  
 بوقت معین و عدد معلوم و زمان خاص فلان حروف یا کلمه یا بیت یا سوره  
 چند بار بخواند یا بنویسد و نگاه بدارد یا جادو کند یا محو کند یا بشاید یا در موضعی  
 بیاید فلان خاصیت و منفعت از او مشهود نماید کتب وراثت دنیوی با<sup>ج</sup>  
 اخرو و اکثر مردم که بدین علم توجه دارند غرض ایشان همین است که آثار و خواص



عروف و کلمات و ارقام و اشکال نشان است از برای جو منفعتی و دفع مفرت و آنکه در اینج  
 سمت ابراد مراید از جمله مجربات اهل خاصیت است فصل پنجم در ذکر سماء اکابر و کتبشان  
 که ماخذ این رساله است بدانکه از عالم علمای این فن که جامع هر دو طبقه است یکی شیخ ابو العباس  
 احمد بن علی القدر شریونیه است که صاحب کتاب شمس المعارف اکبر و صغیر و تعقیقه کبری است  
 و تعقیقه صغری و لمعه نورانیة و لمحہ روحانیة و ختمات سوره قرآن و الواح الذهب  
 و غیر آنست و همه تصانیف وی در اینج فن و غیر این فن معتبر و معتمد علیها و مؤثوق  
 به است تخصیص شمس المعارف و ختمات که در این رساله نقل بسیار از آنها ابراد  
 خواهد یافت و دیگر از اکابر این طبقه شیخ ابو عبد الله محمد بن یعقوب التوزی المغربي  
 که صاحب کتاب تیسیر المطالب است و آن کتاب شریف نفیس و معتبر است در این علم  
 و از دیگران نیز نقل بسیار در این نسخه مذکور خواهد شد و دیگر شیخ محی الدین محمد بن علی  
 عربی است که صاحب کتاب المدخل فی علم الحروف است و در از اکمل هر دو طبقه است  
 اهل حقیقت و اهل خاصیت است و دیگر شیخ نفی الدین عبد الله ابن علی حسن بن محی آ  
 که صاحب کتاب التمهید در حقایق حروف و آن از جمله کتب نفیست در حقایق  
 و معانی حروف و دیگر شیخ ابوالی مد محمد القزامل است صر المصون و الجواهر المکنون  
 است در خواص حروف و رتبه آحاد که در لوح مشئت مدرج است و در نیز از کبار هر دو طبقه  
 اهل حقیقت و خاصیت است و دیگر شیخ عقیف الدین عبد الله ابن محمد البیاضی الناصبی  
 که صاحب



که صاحب کتاب در التیظم فی منافع القرآن العظیم در خواص اسماء الحسنى ربانیه است  
 و آیات و سوره و آن نیز کتب بیت بغایت شریف و عزیز و معتبر که اکثر متفان  
 چهارم و پنجم از این مآخوذ است و در نیز از رای علم هر دو طبقه است و دیگر شرح محمد ابن  
 ابراهیم التیمی الکازرونه است که صاحب کتاب خواص القرآن است و آن کتاب  
 معتبر است و صاحب در التیظم نقل بسیار از این در کتاب خود ایزاد نموده و در  
 چهارم و پنجم این رساله از این خواص کثیره مذکور خواهد شد و دیگر شرح فخر الدین  
 رازیت که صاحب کتاب لوامع البینات است در شرح اسماء و حنی و صفات  
 علیه و دیگر مولانا یعقوب جوخت که صاحب رساله خواص اسماء الهیه است  
 و رساله دیگر که از این نقل بسیار در نیز شرح مذکور خواهد شد دیگر کتاب سیر آیات  
 که بعضی از تلامذه ابن عباس از نتایج انفس نفیس و مجمع کعبه است و غیر از این کتب  
 معتبره که مذکور شد در این شرح بسیار است چه از حکم متقدمین و چه از علمای متاخرین  
 که در این رساله از اینها فواید و خواص نقل افتاده مثل کتاب ینمایوس حکیم و آن  
 کتاب عجیب و غریب است مشتمل بر تولدات حروف و حقایق و طبایع و خواص و  
 منافع ایشان و در از کبار تلامذه معتمد اقل ارسطو بهر است و از جمله حکما میکند  
 ذوالقنین بعد است و دیگر کتاب هیاکل و تماثل حکیم ابوبکر بن علی بن وحیده  
 مشهور است و نزد علمای این فن اعتبار تمام دارد و دیگر رساله شرح کسب الدین حسین



سقا که است در خواص حروف و دیگر رسایل و نسخ مختصر معتبره سید حسین اخلاطی است و مقبول  
 پیشگاه حقایق ایشان بتخصیص شیخ کامل خواص ضیاء الدین ترک کر و نیز از کبار طایفه است  
 از اهل حقیقت و خاصیت دُرّه مکنونه است هر یکی از کبرای این علم تالیف کرده است و مشتمل است  
 بر غرایب خواص حروف و نیز دایره طایفه اعتبار عام دارد و دیگر کتاب *عِلّ القواعد*  
 الحرف الکبیر است که بعضی از تلامذه حضرت سید حسین اخلاطی تالیف کرده اند و دیگر شیخ  
 کتاب *جواهر التقریر و تنفیر مواهب و کشف علیّه و مرصد آنی* فی استخراج الاسماء  
 الحسنی و لواحق الفکر که مجموع آن تالیف و الدرّیّتم این حروف است روح اله *توضیح* و در  
 این مجموعه کتبی که نام برده شد برتر قواعد و قواعد و خواص و آثار را بر ادب یافته و بر  
 اعتماد تمام حاصل شده و *الحمد لله علی ذلک* فصل ششم در اثبات ارواح و طبایع حروف  
 بنده ربّ اهل حقیقت شیخ صدر الدین محمد القزنوی در شرح حدیث چهارم از کتاب شیخ  
 الاحادیث آورده که هر حرف از حروف مفرد پیش از ترکیب و بعد از ترکیب خواص  
 و منافع است که از ارواح اشیاء ظاهر میگردد و این هفت تا اثبات و افعالش  
 حقایق ایشان است و بعضی از اهل کتب و شرح سخن شیخ صدر الدین چنین فرموده اند  
 که شاید که ارواح حروف کنایه از طبایع اشیاء باشد از حواریت و برودت در کتب  
 و بیست و هر یکی از این طبایع تعیین است نوع و شخصی در صورت خاص و چون روحانیت  
 حروف از حروف بر صاحب کشف در صورت مثلاً مشتمل شود هر آینه آن صورت خواص



بود خاص که ممتاز باشد از سایر صور مثلاً پس هر حرف را از حروف ثمانیه و عشرین  
 صورتتیت نوع و هر فرد را از افراد این نوع صورتتیت شخصی صورتتیت شخصیه  
 هر نوع از این انواع بیت هشت گانه بصورت واحد کلی بر صاحب کشف در عالمی  
 که آتراً بر رخ و مثال گویند ظاهر و مریض و از این صور بر رخ مثلاً که ارواح و حقایق  
 حروفند آثار کلی در عالم کون و ف و بنظر ظهور و آید و تجربه ارباب علم حروف و صحت  
 این معترض در عدالت و آن طبقه از حکما که خواص و عوفا و عوفا و عوفا اند این  
 آثار در احوال بنی صیت حروف میکنند و میکنند که عقل را بنظر فکر در این باب  
 هیچ مدعی نیست بلکه دریافت این مغربلای طور عقلت چنانچه صاحب کشف از گفته  
 شود در عقل طور در ادان که بشناسد بان هر ارشیدان و تجربه کرده  
 در ظهور آثار و خواص حروف بسیار است و تجربه یکی از اصحاب یقین است و عوفا  
 در اثبات ارواح و طبایع حروف بذهاب و فاصیت بدانکه جمعی از علماء این فن  
 گفته اند که ارواح حروف از حیثیت اعداد ایشان است و صور حروف و هیات  
 ارقام احب و آن اعداد در الواح و فقر و غیر آن بواسطه توافق و تعاقب قوی  
 ارواح و حقایق عدد حروف بسی خواص عجیبه و آثار غریبه ظاهر شود چنانچه  
 نزد ارباب این فن روشن و مبهر من است و بیکوژ شک و ریب در آن را  
 نیست و شیخ شرف الدین بونی در کتاب شمس المعارف اکبر آورده که آن آلاء



غذا دهها استراره؛ گمانی <sup>لایحرف</sup> اثار و در الواح الذهب گفته که در  
 ملک فرش که کادیه آینه که لب آنکه صحنی که یک پیر او را گفته بود قصد دیگری داشت  
 خروج که وضعی را با وجود عظمت و سلطنت بکشت و فیردین را از حبس بیرون آورده  
 بکاری بر سر پیر یا دشاهی نشانیدم باستعانت خواص عدد و تاثیر حقایق عدد  
 حروف بود که یکی از حکما زمان او برای ویران کردن الواح و قفس وضع کرده بود و در  
 اثر ابر سر چوب بسته بیرون آمد و خلق بسیار را جمع شدند و کارهای شریف که منقد و  
 اینها جنس اولیت به برکت آن لوح عدد در زمین بر دو آن چوبی درفش کاویان  
 نام کردند و اثر آن لوح بر آن درفش تا مدت دویز سال در خانه داده ملک فرس  
 باقی مانده و الله اعلم فصل هشتم در اثبات خواص و اثار حروف پوشیده نماند که <sup>صفت</sup>  
 و اثر حروف اوضح از آنست که بر هر که شمه تا مل او شمه از رواج ریاضی <sup>نشر</sup>  
 و نکته ای از فواید ریاضی باین انصاف و بیش است تمام عنقه باشد محققان  
 و احتیاج انوار الی دلیل شود هیچکس بر آن نجوید بر وجود آفتاب و بر وجود  
 او ظاهر او دلیل روشن است؛ و اگر متذکر از درجه علم غنا و نفی این معنی کند بار  
 همین یک نکته را متذکر میتواند شد که هر چه در عرصه ابداع و تکوین کسوت  
 ظهور پوشیده از بی ربط علوت و کتبات سفلی هیچ یک به منفعتی نیست بلکه  
 بر ذره از ذرات موجودات بخصوصا فایده و منفعتی مودع است که <sup>حضرت</sup>



حکیم علی الاطلاق مقتضای حکمت بالغه و ارادات شامه خود آنرا از ضلوتی نه بفضای  
 صوای عین فرستاده تا مکنونات فزاین غیبی علی البتیل التدریج کسب خواص و  
 خصوصیات که منط هر رات بتست از رتبه اجدی بعوده تفصیل آرد شوق زنگ  
 بوی آن به زنگ دیو آگه شوی تا هر کس زین کندن زنگ و بوی داد خواص یابو  
 چون هیچ چیز از موجودات به خاصیتی و به منفعتی نتواند بوجو چنانچه در تاثیرات  
 فواعل علوی و تاثیر قوایل بن عقلی مشهور مشف و در هر یک از موالید ثلثه چ  
 معادن و نباتات و انواع منافع و خواص و آثار و فواید در معالجات طبی  
 معلوم و محسوس میگردد و فالتحیاط لا یحتاج الی البیان پس هدف که احاطه آن جمیع  
 موجودات را شاملست بیکه اشمل از هر عامی که تصور کنند که هر چه هست از عام خواص  
 بدو مذکور میگردد و از او معلوم میشود هر چیزی را که قدم در دایره وجود نهاده او تشکیر را  
 گرداند بضرورت باید که او را نیز خواص کلی و آثار عظیم باشد و چنانچه همان منشأ  
 خواص مجموع نباشد و اگر محقق صاحب فطانت تصرف حروف کاف درون را که  
 بکلمه کونی معتبر شده در تکوین موجودات و ایجاب مکنونات تامل و اندیشه هرینه  
 قوت اعانت حروف و در وجود هر مرتبه از مراتب کلی و جزوی ماثله خواهد  
 نمود از این مقامات بوضوح پیوست که جواهر حروف که بعینها از جناب جلال  
 و قدس کمال که منبع قوت و جمیع تاثیرات است بدین جهان آفرینش و میدان



آتایش تروان فرمود هر آینه شتملی بر خواص کلی خواهد بود با آنکه بحسب تجربه از تکرار و وفای  
 زوال امراض بایده دریافتند و بتذکار و وفای به تکلیف داده طوبیت معانیته  
 دیده اند و از ترکیب بعضی حروف که حکم بر ضد حکمت دفع مفرتت با اهل سلامت اند  
 از اثر غیش حیات و لذع عقارب و غیر آن ترتیب داده اند و افون نام نهاده اند  
 از ترکیب کلی ظاهر است و غیره شاهد افتاده و اکابر این فن چنین فرموده اند که حروف  
 مفرده ایجاد را پیش از ترکیب آثار عجیب و خواص غریبه بسیار است و اگر کسی بخواهد این  
 معجز مستعد باید که در حروف مقطعه قرائت که جمع حقایق و معانیست نظر کند تا غبار  
 دریب از پیش دیده بصیرت در بر خیزد و مؤید این معجز است آن خبر که از حضرت  
 رسالت صلی الله علیه و آله روایت کرده اند که حضرت امیر المؤمنین علی علیه السلام فرمودند  
 که یا علی وکیل عالمیلا یعرف تفسیر الایجاد چون این نکته تحقیق شد بیاید دانست  
 که همچنانکه اجزاء در معادن ظاهر و مخفی و ادویه مفرده از جنس نباتات که در  
 زمین میروید و اجزاء و اعطاف حیوانات از هر صنفی که پیش از حاصلت <sup>منفقتی</sup> و  
 خالانیت و در محالجات طبعی معین و مقرر است همچنین جوهر و حروف نیزند  
 و شبهه از مثل این خواص خال نخواهد بود همچنانکه عقاقیر و اما دیر و ادویه  
 مفرده را حکما بر یونان و غیر ایشان طبایع اثبات کرده اند و مزاج هر یک از داروها  
 معلوم فرموده اند و اوقات موافق و وف نیز بر هر صنف طبیعتی و مزاجی خاص



اثبات کرده اند و بعضی دیگر یافته اند و بعضی سرد و بعضی خشک و بعضی سرد و بعضی  
 مرکب القوی یافته اند و از گرم و خشکی و سرد و تر و خنثی در فصل یازدهم و دوازدهم  
 از باب پنجم آن سمت ابراد خواهد یافت ان شاء الله تعالی فصل نهم در اثبات خواص  
 و انما را اسما و حسنی الهی بدینکه نیاید بر فحوار آن کریم و لله الاسماء الحسنی فادعوه  
 باین تذکار اسما و حق سبحانه و تعالی امر و فسر مقتضی تواند بود بدلیل عقلی و برای  
 نقلی تنزیه ذات اقدس بابر تعالی از صفات نامتراویا و کون آن با سماء حسنی  
 و صفات علیا از جمله لوازم است کما قال سبحانه فَبَسِّمُ بِرَبِّكَ الْعَظِيمِ  
 و احصاء اسما و الهی متنوع فیوض نامتناهی و مستکشف حقایق ارباب الاشياء  
 کما هی شبه چنانچه مشهور حدیث صحیح من احصاها دخل الجنة اثبات بره آن  
 اگر چه بعضی از علما احصاء را بضرط وقت داشته اند کما قال سبحانه علم ارباب  
 الخصوه ای لَنْ يُصِفُوهُ و وارد طاقت آوردن باشد در عمل بدین اسما و  
 و بر اسم آن قیام نمودن تا بمرتبه که تخلق و تحقق یابان برسد و به حقیقت همچنان  
 باید که فارغ در هر اسمی بنصیبی خاص از اسمی مخصوص منتفع گردد و بصفت  
 و خلقی که مقتضی آن اسم باشد متصف و متخلق شود و فسر که حقیقت آن  
 اسم تجلی کند و طالب صادق بقدر استعداد خود منظر هر حال آن اسم گردد  
 و در حیطه تقرفات اسم و ترتیب در بقوت فعل و تاثیر و کارهای عظیم



پیش برد که در وسع بشر نکند و کس را عروج بر عراض این مقام هم و وصول کجوالا این  
 مرام دست ندهد بار بر باید که آناء اللیل و اطراف النهار بر قرائت اسماء ربانی  
 و تذکار صفات سبحانی مواظبت و مداومت نماید که تکرار آن نیز مشتمل بر فواید  
 جزلیه خواهد بود و شوی گزیدارم از شکر و خیر نام هر یک این پس بهتر که اندک کام زهر  
 آسمان نسبت به عرش آمد فرو دهم و رند پس مالیت پیش خاک تو ده و بر هکشان  
 میرین است که بعضی از فسونها میباشد که بعضی از حکما را میسرند برادر دفع منفرت  
 هلاک فاهش حیات و لذع عقارب و غیر آن ترکیب کرده اند و طبایع مختلفه  
 حروف و مخارجات شعری ایشان در این ترکیب با یکدیگر امتزاج داده  
 و آثار آن کرات و مراتب مشاهده افتاده پس هرگاه که ترکیب آن  
 که مفهوم آن کسب وضع لغت مفاهوم نباشد باین مرتبه منقیده است که آثار  
 کلمه بر آن متفرع و شرف هر آینه کلماتی که از روی لغت عرب که افضح جمیع  
 لغات است دلالت بر صفتی از صفات کمالیه الهیه داشته باشد و از  
 حدیث وضع حکم صاحب شریعت صلی الله علیه و آله و سلم است از اسماء  
 الله باشد به شبهه تلاوت و تکرار آن منبج منافع و دافع مفاتر  
 خواهد بود و شیخ شرف الدین بوند در شرح المعارف اکبر آورده که اعلم  
 اَنَّ اسْمَاءَ اللَّهِ تَعَالَى لَهَا خَوَاصٌّ تَبْفَعُكَ بِهَا الْمَغْلَاوَاتِ حَالًا

التلاوة



التَّلَاوَةُ بِهَا وَالْمَدَامَةُ عَلِيمًا وَعِلْمًا وَخَبْرَةً فِي بَعْضِ زُرُرِ مَعْتَبَرَةٍ  
 خُودِ آدِرْدَه اَنْدَ كَهْ ضَعْفُ طَالِعٍ وَبِ رُوحِ امُورٍ جَزَائِيٍّ وَاللَّهُ عَلَامُ الْغُيُوبِ  
 وَقَوْلُ حَفِظْتَ رَسَالَتَ صَلَّي اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمُ اَيْدِيتُ اَنْبِيَآءِ كَهْ مَنِيْفَرْدِ  
 لَدُّنَا سَلَامُ الْمُؤْمِنِ وَجَارِ مَنِيْفَرْدِ كَهْ لَا يُؤَدُّ الْقَضَاءُ اِلَّا اللّٰهُ  
 وَمَقَرَّرَاتُ كَهْ يَسِجُ دَعَا بِذِكْرِ اسْمَاءِ صُورَتِ نَهْنِدِ وَفَصْلِ دَهْمِ  
 دَرِ اَثَنَاتِ خَوَاصِ وَاَثَنَاتِ رَايَاتِ وَسُورَةِ قِرَآءَةِ بَدَائِلِ اَنْدَ اَرْزَمُ مَضْمُونِ آيَةِ  
 كَرِيْمَةٍ وَلَا طَرِيبٍ وَلَا يَابِسٍ اِلَّا فِي كِتَابِ حَبِيْبٍ وَآيَةِ وَنَزْلِ  
 مِنْ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ عَلُوْمُ مَرْتَبَةٍ  
 كَهْ مَرْفَعِ صِيْقِي كَهْ دَجْمِجِ اِفْرَادِ مَوْجُودَاتِ اَزْ عَلُوْمِ مَرَاتِ  
 وَفَعْلِيَّاتِ وَاقْعَتِ جَمْلَةٍ دَرْ مَحْنِ حُرُوفِ وَكَلِمَاتِ وَآيَاتِ وَتُسُورِ  
 قِرَآءَةِ بِهٖ بَيِّنَاتٍ وَجَهِي وَكَلَامِ مَسْتَرِيْنِ نَحْبِ مَوْجُودِ خَوَاصِ مَصْرَعِ اَنْبِيَا  
 خَوَاصِ اَمْرٍ دَارِنْدِ تَوَسُّطِ دَارِ اَرْزَمِ مَهِيْنِ قَوْلِ اَنْبِيَا شَرَفِ الدِّينِ  
 بُوْنِ دَرِ تَعْقِيْقِ كَبْرِيْ آدِرْدَه كَهْ كَلِمِ كَرِيْمِ مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ  
 يَّابِدُ كَهْ بِسِمْطِ طَلِبِنْدِ اَزْ فَوَايِدِ مَلِكِي وَغَوَايِدِ مَلَكُوْتِيْ جَمْعِ اَنْ دَرْ جِهَاتِ  
 مَجِيْدِ كَهْ بَدَائِلِ اَعْيَانِ شَرْطِ اَزْ اَعْزَازِ تَنْزِيْلِ مَنْ حَكِيْمٍ مَجِيْدٍ مُّطَرِّفٍ  
 نَبِيْرٍ مَنَامِيْحِ مَذْكُورِ بَشَرَةِ غَايِبِ اِنْ اَدْرَاكَ دَقَائِقِ اَنْ صَوْبِ



المأخذ است و مدد توفیق ربانی و مساعد عنایت و تائید سبحانی اثر  
 بر هئاتف و اطلاع بر انواع آن مستتر گردد اما چه مطلوب جویند و راه  
 کدام مقصود یونند که نه بیان کیفیت و نشان کمیت آن با جمیع  
 مصافات و منویات و هر طریقی کلام معجز سمات مندرج باشد مصحح  
 آن نقد کدام است که در اینجا توانست و بعد از آنکه بدلائل نقلی و بره  
 عقلی ثابت و مقرر شده است که این کتاب شریف و خط لطیف  
 اتم و اعظم کتب منزل است و آیات او انور و اکبر صحف دیگر معجز  
 او اظهر از سایر معجزات در سماء مذکوره در و در عظم از بواقی اسماء  
 مسطور در صحاح شریف متقدمه بر این صفیها و او از خواص  
 دیگر کتابها اکثر و انفع خواهد بود بخواص و اناری تقرقات کلی  
 در عالم کون و دمیتر خواهد شد و سر حدیث صحیح فاتحه الکتاب شفاء  
 مِنْ كُلِّ دَاءٍ وَ بَرَوَانِ شَفَاءٌ مِنْ كُلِّ دَاءٍ اِلَّا الشَّامَ بدین معنی اثباتیت  
 و قصه رقی و تعویذ از کلمات و آیات قرآنی که حضرت رسول صلی الله علیه  
 و سلم بدان اشارت فرموده اند موجب فزید تبیین و توضیح اند  
 و اله اعلم بحقایق الامور فصل یازدهم در کیفیت انتفاع بحروف و اسماء و آیات  
 پوشیده غمانا که ساکنان ممالک طلب و قاصدان مقاصد ادب و درادراک



خواص و آثار حروف و اسماء و آیات و مشاهد فواید و عواید آن مرتبه اقل  
تعلق بهمت است باستجلال اوری که مقصد و مطلب ایشان است چه نفس  
ناطقه را تا شری تمام و فعل قولیت در حین توجه بمقصود و بعضی از ارباب  
ریاضت بجز توجه و جمعی هم به تلفظ و تکلم بقاصد کلیه دینی و دنیوی و  
صور و معنوی فائز شده اند مرتبه دیگر آنست که درسان ظاهر شود از  
قوت بفعل آمده بس و وجه لفظی بیوشد و هر آینه نفس در توجه بمقصود  
سبب این وجود لفظی قوت دیگر یابد مرتبه دیگر آنست که این وجود لفظی  
صورت رقم نیز نیاید و وجود رقم نیز با وجود لفظی متفق گشته ممد و معانی  
نفس شوند در توجه تام بمقصود و مرتبه دیگر آن است که این وجود رقمی  
بوفوق عد در نیز متصف گردد و در این صورت بواسطه متوافق و تعلق  
اعداد و خواص کلی و آثار عظیم ظاهر شود و هر آینه این صورت در تحصیل  
نتیجه ابلغ و ادخل خواهد بود و به شبهه نفس از این صورت که مذکور  
شد قوت تمام یابد و در تحصیل مقاصد بهتر شده و بالله التوفیق فی کل امر  
در ذکر طریق استفاده از حروف و اسماء و آیات محقق نباشد که از مضمون  
تفسیر که در فصل سابق بحث گذارنش یافت معلوم شد که طریق استفاده و  
استفاده از حروف و اسماء و آیات منحصر در سه طریق باشد اول طریق



توجه بارواح و حقایق عروف و توسل حقیق بصورت مثال ایشان که در عالم  
برزخ دارند چنانچه در فصل ششم اشارت بآن رفته است و آن طریق تکنیکی خوانند  
و قدم طریق تلاوت عروف و اسماء و آیات که آنرا طریق کلامی خوانند  
سیم طریق کتابت آن و رسم زدن اشکای عرونی و هیئات رقم ایشان  
که آنرا طریق کتابت کونیه و کریمه طریق اول اتم و اکمل است و تربیت  
اثار در آن صورت اعظم و اشمل زیرا که در طریق کلامی و کتابت توجه بصورت  
تلاوت و کتابت مینماید و اینی توسل بمعانی و ارواح و حقایق عروف  
و کلمات و اسماء میکنند لیکن ورزش این طریق که اعلا طرق استغاده  
از عروف و کلمات مخصوص با کابر دین و ارباب کشف و یقین است  
و عامه ضلایق و مبتدیان طریق حقایق بلکه متوسطان ایشان را از آن  
خطی و بهر ذنبت لاجرم در ذکر آن شروع نمیرود و داد این بحث  
شیخ ابو عبد الله در کتاب تیسیر المطالب داده و برار عرونی از عروف  
خلوت معین ساخته و در هر خلوت آداب و اواراد و اذکار مقرر کرده و  
و نتایج آن خلوت باین شرح پس اگر طالب عالم هست ذوق سلوک این  
طریق بشه باید که بآن کتاب نفیس رجوع نماید و چون طریق کلامی  
کتابت نسبت بطریق تکنیکی آسان و شیرین باریاد آن اقدام نمند و پوشیده نباشد  
که طریق کلامی



که طریق کلامی مسلک انبیا، کرام بوده است علیهم الصلوة والسلام و طریق کتابی  
 منبج حکمی عظام شکر الله ما اعیم فی الاسلام و هر یک از این دو طریق در  
 قواعد و شرایط است که در رعایت آن هیچ فایده برای اعمال متفرع نمی شود  
 لاجرم در ابواب آئینیه این مقاله بذکر آن اقدام مرافقه و بالله التوفیق  
 باب دوم در شرایط و آداب عامه کلیه که رعایت آن در جمیع اعمال  
 خیر و شر ضرورت است شتمل بر دوازده فصل است فصل اول در طلب  
 اسناد کامل و عالم عامل و گرفتن اجازت و تلقین از روی فصل دوم  
 اتقان ریاضت ثاقبه و التقصاف بصفات حسنه فصل ششم در توجیه  
 تمام شغل اعمال فصل هفتم در ملاحظه استحقاق معمول که در فصل پنجم در تقبیل  
 و حدیث طعام و از تنکاب صوم و صدقه فصل ششم در شکر  
 کل حیوانی و بقولات کریمه الذوائج فصل هفتم در طهارت کامل و  
 تنظیف لباس و منزل فصل هشتم در ملاحظه از منة شریفه و امکانه متبرکه فصل نهم  
 در اختیار خلوت و عزلت و کیفیت جلوس در حین عمل فصل دهم در وضو  
 کجورات لایق هر عمل و بر کجورداشتن معمول فصل یازدهم در تکرار عمل و صبر  
 بر تاخیر نتیجه و کتمان آن فصل دوازدهم در افتتاح و اختتام عمل بکروستنج  
 صورت فصل اول در طلب اسناد کامل و عالم و گرفتن اجازت و تلقین از روی



باید که طالب صادق پیش از شغل با اعمال ملازمت است و کامل و حکیم  
 اختیار کند و بکم خذ العلم من أفواه الرجال از قول و فعل وی طریق  
 اشتغال با اعمال اخذ کند و بتلقین و اجازت و در آن کار شروع  
 نماید و حسب المقدور در ملاحظه شرایط و رعایت آداب علمی جمیل بتقدیم  
 رساند تا نتیجه تامه و فایده کامله مترتب شود و اگر به اجازت و تلقین  
 استاد کامل در اعمال شروع کند با آنکه جمیع شرایط و ضوابط علمی که منبغی  
 رعایت کوه باشد هیچ خاصیتی و منفعتی متفرع نگردد و بعد از اعمال باشد  
 که اگر کسی بر آن سر در آن خوض نماید و اجازت عمل نیافته باشد و طریق  
 شغل بآن از استاد کامل مشاهده نکرده یم ختلال عقل و فهم باشد و ممکن  
 که دماغ چنان ضایع و پیرشان شود که دیگر هیچ وجه اصلاح نپذیرد  
 و همه اطباء و حکماء از معالجه در عاجز و مضطرب شوند و از این جهت گفته اند  
 مصرع کشت استاد باید انگر کار فصل دوم در استخا از اجازت شاقه التقاض  
 بصفات حسنه بدانند از شرایط کلیه در اعمال در تقاب ریاضت  
 و مجاهدت است و ریاضت منقسم بدو قسم است یکی ریاضت کسب ظاهر  
 از نسبت با اعمال ظاهر و ایام و قیالی و ترک فطول کلام و طعام و منام  
 و عزلت از صحبت خاص و عام و امثال آن و دیگر ریاضت کسب باطن

از قول



از توسل با اعمال باطنی مثل نفی خواطر و تصفیه محل شواغل و کثرت با خلاق ربانی  
و تکرار از صفات نفی و شیطانی در وقت شغل با اعمال لطیفه بمقتضای  
نفس و هوا در معاصی و شهوات شروع نکند و در زمان مشغول با اعمال قهریه  
از رور غضب و نفی نیت در عداوت و دشمنی خلق خدا نینماید بلکه  
اعمال قهریه و تکرار شود الا از برار دفع ظلمی فاسفی که عاقله خلاق از  
دست دین او بجان آمده باشند و از قول و فعل و مضطر و حیران  
باشند و اگر کسی بخلاف این عمل کند و هوا و نفس و مقتضای طبع در اعمال  
و شر شروع نماید و باطل عظیم و نقایحیم بر آن متفرع شود و در حقیقت  
غیر نفس و مال و اهل و عیال و ضیاع و عقار و وی در عرصه تنفس شوند  
و برکت و جمعیت از خان مان و روزگار و برود و زبان زوده دنیا  
و آخرت باشد بقوله يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
لَنَا فُتْرٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تا مشغول اعمال و این از عظم شرایط است و حسب  
تبیان المطالب آورده که صور حروف در عالم خلق عبارت از تکرار  
در هوا که قرع سمع میکنند و این تشکلات هوایی بمشابه اجسام  
و روح این حیات و قیوم ایشان توجه قار و کایت است بتصور  
و کلمات پس هر عامل که متوجه بمفهوم و مضمون آن نباشد آن کلمات



اموات باشند قال الله تعالى اِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ پس این عمل صالح که رفع کلمه طیبیه میکنند عبارت از آن توحه نامست که روح کلمه دقیقوم اوست و صعود کلمه لبیب اوست و هر کلمه که ادرار روح نباشد صعود او ممکن نبود و بی صعود کلمه با جانب مرتب نشد و سر حصول اجابت بعد از صعود کلمه جانبیه اهل کمال تحقیق کرده اند آن تواند بود که هر حرف و کلمه بحسب حقیقت صورتیت مثالی در عالم بزرگ که بر سالک صاحب کشف ظاهر میشود و آن صورت مثالی عبارت از روحانی آن حرف و کلمه که در آن هیأت مثالی منکشف میشود و چون سالک مرتبط گردد بروحانیت آن حرف و کلمه که در آن است پیکر مثالی که هر مرتبه اثری بر آن ارتباط مرتب گردد و حقیقت آن اثر این تواند بود که روحانیت آن حرف و کلمه در عالم مثال بصورتی که مناسب آن عالمست ظاهر گردد در حضرت الیم که مرتبه اوست در حضرت اسمائے خدا کند و باعث شوق برت اجابت و حصول الحجه مقصود اوست رب وی بجهت شفاعت وی آنچه مراد و مطلوب عالمست اضافه نماید و الله اعلم بحقایق الامور <sup>فصل</sup> چهارم در ملاحظه اسحقاق معمول و نباء آن بر آفات مسلمین و اعانت مظلومین است و در تحصیل منافع و دفع مکاره پس باید که در میانش



علمی که بر ارجح منفعت است نظر با تحقق محتاج کند اعظم از آنکه محتاج خوف  
 بود و یادگیری و در ارتکاب علمی که بر ارجح دفع مضرت است ملاحظه حقیقت  
 کند اعظم از آنکه مظلوم خود باشد یا دیگری چه دفع شتمکاران از رستم رسیده  
 علمیت عند الخالق و الخلاق مرضی و مستحسن و اگر در آن حق بی جنب  
 مظلوم نباشد هر چند کسب ظلم هر ظلم نماید دفع آن موجب و بای و تفعل  
 عامل خواهد بود و البته عامل باید که از اعمال لطیفه و قدرت بی شائبه  
 اعراض و نفی و اعراض شیطانی شروع و متصف بمقامات ملکوتی خلافت  
 الهی شود چنانچه پیش از این گذشت تا بواسطه علاقه مناسب و رابطه  
 جنسیت بروحانیت و مجزوات از جانب ایشان مدد و همکاری باید  
 در جمیع اعمال و بر حصول قارب و وصول مطالب غفیری فائز و فصل  
 پنجم در حلیت و تقلید طعام و ارتکاب صوم و صدقه باید که عامل پیش  
 از شروع و بعد از آن چند فرخنده از لقمه شبنم ناک نکند و اگر که کابر  
 دین فرموده اند که آتش کرد و رست و ظلمت یکلقه بی وجه تا جلد از در  
 در بطن ساکت میماند و ضمیر و در را بکند و رسد و یا که درت باطن  
 دعا و تلاوت و بیج اثر نرخواهد بود و صاحب در انتظام آورده که تیر و  
 صحیح ثابت شده که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله و سلم کی



از کبار اصحابی که مخاطب ساخته فرمود که اَطِيبْ طَعْمَكَ لِتَجِيبَ دَعْوَتِكَ یعنی  
 پاک و طیب کردن آن خوردنی خود تا مستجاب شود دعا تو و از یوسف ابن اسباط  
 نقل کرده اند که فرمود که البته دعا فرود بسته مرشد از رفتن بآسمان بسبب سئوی  
 اطعمه و هر چند که لقمه حلال بود باید که در تقبیل آن کوشد و از خوردن اغذیه  
 مبخره اجتناب واجب داند چه بسیار خوردن طعام خصوصاً طعام بخارناک  
 آتیه قوای دماغی تیره میکرد و حواس و ادراکات کلال و ملال پیدا  
 میکنند و آن موجب کالت است و کدورت و غلبه خواب مرشد و بآن  
 از آن جهت مکرر میکرد و البته باید که در روز عمل روزه دار بود که روزه سه  
 در اجابت دعوات و حصول وادات مدخل تمام است در احادیث  
 وارد شده است که دعا روزی که در روز غرضت و باید که قبل از شروع  
 در عمل تصدق کند که آنرا در احتیاج و امات ارشد کلی است به اذلال  
 سر در در دل شکستگان بگویم اَنَا عِنْدَ الْمُنْكَسَرَةِ قُلُوبِهِمْ مُوجِبٌ فَوْشُوهُمْ  
 حق سبحانه و تعالی باشد و در اجابت دعا الهی و رحمت نامتناهی  
 عظیم دهد و ترک اکل حیوانی و بقولات کریمه التوایح باید که صیغه  
 علمی از اعمار کلی که در آن اتمام بدیع داشته باشد ترک اهل حیوانی  
 کند از لحوم و شحم و آنچه حیوانات حاصل عقد مثل شیر و روغن و بقیه و  
 عزیز آن

دعا و طعم  
 طعم از آن غرضت  
 که در آن شکستگان



غیر آن و اگر طعام خوب احتیاج افستد به هین الحبل اکتفا نماید که آن را بنیان  
یا برنج یا ماش و امثال آن بپزند و فایده در این آن تواند بود که ز خوردن  
حیوانه نفس و طبیعت قوت عظیم یابد و در آخر شهورات بحرکت آید  
و از ترک آن نفس و طبیعت ضعیف شود و جانب روحانیت و  
قوت گیرد و بر حسب این غلبه کند و بعالم مجردات و ببطونیت  
پسندد از زرد و بقدر مناسبت کتفا کند و باید که از تضرع خواسته کلام  
و خواه کلام به خصوص کلامی از تضرع اول سیر و پیاز و کند و مرغ و مرغ بوی  
ناخوش دارد و بگلی به برهنه و چه ملائکه بغایت از آن متاثری میشوند  
و از دایع علوی و سفلی متنفر میگردند و امداد و اعانت ایشان بدو  
و بسطه از عاقل منقطع میشوند و در وی دیت صحیح دارد شده است که  
حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم فرمودند که چون کسی از این چیز که خود  
باید که آن روز بمسجد حاضر شود که ملائکه از بوی ناخوشی کرامت دارند  
و از کسی که آن بوی آید متنفر و منوحش میشوند فصل هفتم در طهارت  
کامل ~~و تنظیف لباس~~ و منزل باید که پیش از شروع در عمل وضو  
کامل بزد و اگر غسل کند اول بزد و اگر قوت مزاج و ناکند بایستد و  
اول بایستد و بدن همیشه از روغن و نجاست پاک نگاه دارد تا بکلام



علمهم اجمعین و را بر ما جدد و مغایر روی زمین فصل نهم در اختیار خلوت و عزت  
 و کیفیت جلوس در حین عمل باید که عامل در وقت مشغول شدن با عمل  
 باید که خلوت عزلت اختیار کند و ترک اختلاط اهل رسم کند و نماز  
 نماید خصوصاً عوام و بنی و اطفال و اصحاب عقول ناقصه تمام  
 چه بکلم تاثیر صحبت که اوی متذکر است از ظلمت اهل نفس و هوا بر جان  
 وی متاثر خواهد شد و فتور تمام بصفای خاطر وی راه خواهد یافت  
 و باید که در آن خلوت همیشه متوجه قبله نشیند چه از حضرت رسالت نبی  
 صلی الله علیه و آله و سلم مشاهده افتاده است که در حین دعا روی  
 بقبله می آوردند و متوجه کعبه می نشسته و دستهای مبارک را بدعا بر می داشتند  
 و چون دعا را تمام میکردند هر دو کف دست مبارک را بر روی شریف  
 خود فرو می آوردند و میگفتند که پروردگار شما شرم کین و کرم است  
 شرم دارم که بنده خف و وقتی که دست حاجت پیش او بر دارد که آن  
 خاله باز نکند دارد و باید که در حین توجه بقبله و تکیه بطریق کلامی عمل  
 میکند **لا** مرتب نشیند که اکثر علماء این فتنه بر آنست که در وقت قرائت  
 دعا و تلاوت قرآن بر وضع مرتب نشستن در حصول ثابته ای انفع  
 و ابلغ است چه دغدغه طبیعت در آن صورت کمتر است و  
 زحمت



از حضرت رسالت صلی الله علیه و آله دستم نقل صحیح ثابت شده است که  
 بعد از ادا نماز باید که وقت اجابت دعوات است چون بخواهند در  
 اشتغال مفیر مودند بطریق مرتجع می نشینند تا وقتی که آفتاب طلوع میکند  
 و بعضی دیگر از کار محققین طریق جزو نشستن به اختیار کرده اند و آن  
 را در حفظ ادب تمام تر دانسته اند و طریق مرتجع نشستن به با نوقت معین  
 که میان فریضه و بامداد و طلوع آفتاب است مخصوص شناخته اند و  
 صاحب ترجمه عوارف رحمه الله آورده که صاحب خلوت باید همیشه  
 در حالت جلوس بر میناست قعود نشسته نشیند و با خود چنان تصور کند  
 که حاضر حضرت عزت است و حضرت رسول صلی الله علیه و آله دستم در  
 انبیا حاضر تا بقید وفار و حرام دارد مقید به فصل دهم در کجور لایق  
 سوختن و بر کجور دشتن محمول باید که قبل از افتتاح عمل خواه در طریق  
 کلامی و خواه در طریق کتابی کجور است مناسب آن عمل بکار برد و پوشیده  
 مانند که برادر هر عملی در هر روزی از ایام اسابع و برای هر کوکبی از  
 سبعة ستاره کجوری خاص مفتر است که در آن روز که تعلق بدن  
 کوکب دارد باید بوزانند و در اثنا را برادر بعضی از اعمال مذکور خوا  
 شد و اگر چه اهتمام بلیغ در کجور سوختن مخصوص با اعمال تنجرات حیات



و کواکب است اما در بعضی اعمال این کتاب نیز بخورات کلائی سوختن و بر  
 بخورات داشتن معمول امری مقرر و شرطی معین است و در جمیع اعمال <sup>سوختن</sup> بخورات  
 عمو و عبور و عطریای خوشبو یکبار در شستن مناسب است و در جمیع اعمال شستن  
 سوختن کند و مسند بر روی دار و روی کران بوی برآتش نهادن کلائی است  
 و در اعمال کتاب ذکر از قبیل لطیفه ها است که بعد از اتمام برکت و خوشبوی  
 باید داشت پس در هم باید پیچید و دیگر نباید کش و دیگر از جنس قیاس است  
 است بعد از اتمام برکت و برآید داشت پس در هم باید پیچید و ذکر آن  
 در انشاء اعمال ایراد خواهد یافت فصل یازدهم در تکرار و صبر بر تاخیر نتیجه  
 کتمان عمل که عامل بیکنویت که عمل کند اکتفا نماید و باند کثرتی که مرتب  
 شود قناعت کند در اکثر اشراف هر شوق باید که ملول نکرد و قطع امتیاز نکند  
 چه ملبساید که بواسطه تقصیری که در شرایط و ضوابط نتیجه آن عمل در عقده  
 لغوی و تاخیر افتد پس تکرار عمل آن تقصیر ندارد باید بحسب اظهار فلکی  
 مانع باشد آن نیز و توقع شود و کرد در رعایت شرایط فرو گذاشتی نشد  
 باشد آن تکرار موجب فرید نتیجه و مدد قوت باشد و در ظاهر و شرف و خاست  
 و باید که عامل را بخت اعمال و منفعت آنرا تحمل کند و از کلفتی که در عمل به  
 طبع و نفس و در سیر طول و نفور نگردد و ذکر شاهد مقصود نبود در مجال نماید



عمل نکرد و بر یقین تام و عزم صحیح راسخ و ثابت قدم بنشیند تا وقتی که  
 بر مراد خود فائز گردد و باید که در کمال عمل از آشنایان و بیگانه و محرم  
 و نامحرم بتخصیص زنان و کودکان و همی ب عقول ناقصه  
 و عوام الناس و ارباب فسق و فجور و سفهائے قوم سعی جمیل  
 تقدیم رسانند و قاعده اَسْتَعِينُوا عَلٰى حَوَالِكُمْ بِكَيْفِ كَيْفَانِ  
رَاٰ اَيْتِكَ رَعَا يَت کند که خفا بر عمل موجب سرعت نیل  
 مقصود است و صاحب کتاب در النظم آورده که از جمله  
 شرایط خفا آنست پس باید که بچکس دعا و مناجات دی  
 نشود و بر عمل وی اطلاع نیابد که قَالَ سُجَّانَةُ ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا  
وَّخَفِيَّةً وَقَالَ تَعَالٰى حَكَمٌ عَنْ زَيْنَبٍ عَلَيْهَا السَّلَامُ اِذَا نَادَى  
رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا و معنی خفياً آنست که پنهان و پوشیده دعا  
 فرمود و در دل شب مناجات مخفی و در نفس خود نفقه از زهد کس  
 چنانچه غیر بدان اطلاع نیاید و نتیجه این دعا پنهان آن بوده حق  
 سُجَّانَةُ کجی محصوم علیه السلام موی موهبت فرمود فصل دوم از اقسام  
 در افتتاح و ختم عمل بذكر و تسبیح و صلوات باید که عاقل در جمیع  
 احوال کلام و کتاب پیش از شروع ابتدا بذكر و تسبیح و صلوات کند



چه در خیار و وارد شده است که هرگاه حضرت رسالت صلی الله علیه و آله  
 و سلم خواستی که دعائے مکیده اول گفتی که سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى الْوَهَّابِ  
 و در آن آیه آمده که آنحضرت فرمود که چون از حق بچانی حاجتی خواهی اقل بر  
 صلوات فرستید که حق بچانی نه رز آن کریم تر است که بنده از و رزده  
 خواهد و او همین یکی را راجابت کند و دیگر برافروزد و صاحب  
 در التظیم آورده که از بعضی کبار صحاب رضی الله عنهم مرویست که دعا  
 بنده موقوف مکنه و بمقصد قبول و حاجت منیر سب تا و فیکه حضرت  
 رسول صلی الله علیه و آله و سلم صلوات فرستد و باید که عامل در جمیع اعمال  
 همچنانکه قبل از شروع ابتدا اید صلوات میکند بعد از اتمام نیز ختم بر صلوات  
 کند تا حمل و دعای در میان دعا مستجاب رفع شده باشد و هم صاحب  
 در التظیم از ابوسلیمان دارانی رحمه الله که رزنا یخ کبار است نقل کرده که چنانچه  
 از حق بچانی نه سئوالی کنی باید که ابتدا اید صلوات کنی این صاحب خود  
 عرضند دار بر بعد از آن ختم بر صلوات کنی که حق بچانی نه در ضلالت به  
 شبهه آن صورت قبول میکند و از کرم الله و لطف نامتناهی است  
 که در حاجت که بنده عرض کند اقل و آخر قبول فرماید و آنچه در میان  
 بعد بگذارد باب سیم در شرایط و آداب تلاوت مشتمل بر دو آیه

فصل



فصل است فصل اول در بیان تلاوت حری فصل دوم در بیان تلاوت  
 اتلا فی فصل ششم در حفظ عدد و ترک ما لا یعنی بین الوقتین فصل  
 چهارم در اختیار خلوت و صفت خلوتخانه و آداب در آمدن بآنجا  
 فصل پنجم در صفت جلوس در آن خلوت و شرایط ضروری  
 عامل در آنجا فصل ششم در مواخات دل بآن در صحن تلاوت فصل  
 هفتم در رعایت تجوید وقت قراءت فصل هشتم در ملاحظه  
 ترتیل هنگام تلاوت فصل نهم در حفظ صوت میان حنی و غر  
 فصل دهم در ترک سج و تقلف فصل یازدهم در ترک نفیق و تشقی  
 فصل دوازدهم در نقش که میان نفس است یکبیتی خاص فصل  
 اول در بیان تلاوت حری بدانکه طریق کلامی مسلک انبیاء  
 کرام علیهم الصلوات و السلام بوده است و آن تلاوت  
 حروف اسماء و آیات سوره دعوات است منقسم بدو قسمت  
 اول حری دوم اطلاق و هر قسمی در فصلی ابرادجی یا بدامه  
 حصر است که مضامین قراءات معین کند پیش از بعدی  
 خاص و تا عدد قراءت بدان مضامین نرسد فایده و نتیجه  
 بر آن مترتب نگردد و اگر از آن مضامین گذردیم خاصیت و اثر



متفرع نشود و همچنانکه کسی بکنج نشان داده باشند که رز فلان موضع  
مثلاً حیل کام نفلان جانب رود بر کنج رسد پس اگر وی تقصیری  
کرده سی کام بردارد یا علو کرده پنی ه کام بردارد هرگز مطلوب نرسد  
و از مقصود دور افتد و پوشیده نماند که قسم حصری در اعیال منافع  
و فوائد رز قسم اطلاقاً اتم و اکمل است چه خواص عدد و اثار منافع  
آن از تکلف شرح و بیان مستغنیست و عموم احتیاجی که کافه اتمام راز  
خواص و عوام بعد و ادبست و شمول نفعی که او را در فنون معاملات  
و مشارکات و صنوف حرف و ضاعات واقع است در چهار موضوع  
و ظهور است و الامر اوضح علی علم فصل دوم در بیان تلاوت اطلاقاً  
بدانکه تلاوت اطلاقاً آنست که قرائت بعد در خاص اختصاص نیافته  
باشد بلکه لا علی الیقین چند آنکه خواهند خوانند و مخفی نماند که مال قسم  
اطلاقاً نیز از رو حقیقت بخبری باز میگردد زیرا که در این قسم نیز وقتی  
که اثر عمل مترتب شود بر آئینه عدد آن یکدینی معین رسیده باشد غایتیتر  
آنکه این حد معین را غیر حقیقتاً آنکه کسی نمیداند مگر هم بتعلیم و الهام و در  
که یکی از بینندگان خواص خود را بر این معنی مطلع گرداند و چون عامل در این قسم  
عدد را با خود محرز و مقور سازد که در وقتی از اوقات شب و روز

تلاوت



تلاوت حرفی یا اسمی یا آیتی یا سوره یا دعائی قیام نماید روا بود که  
عند الضروره در آن اثنا سخن اجنبی گوید بخلاف قسم حصری که هیچ  
وجه در آن میان سخن گفتن جایز نبود نه بضرورت و نه بغير ضرورت  
چنانچه در فصل آینده اثبات آن خواهد رفت و در این قسم چون بحسب  
ضرورت حدیثی اجنبی اتفاق افتاد اثر آن عمل ضعیف گرد و فا  
معنه به بر آن متفرع نشود و اگر عمل از سر کبریا اول بود فصل بیستم در حفظ  
عدد و ترک ما لا یعنی بین الوقتین بدانکه رعایت عدد از اعظم شرایط  
در طریق کلامی زیرا که در ضمن عدد خواص عجیبه و آثار غریبه مندرجست  
و لکن از اجماع جمعی از مجامع ارباب دین و دنیا از روایات مذکور  
موافقت ارکان طاعات و عبادات و امور کلیه از شرعیات  
و عرفیات مبدء و اسیله بعد است و از این جا است که اوضاع شرعیه  
هر یک بر عددی خاص مبتنی گشته و قراءت بعضی از کار و تسبیح  
و آیات و سوره قرآن با عدد معینه مختصه از وضع حدیث شرعی  
عینه من الصلوات افضلها و من التحیات افضلها در موضع  
کثیره به نقل صحیح ثابت شده است پس در اعمال کلامی چون قرائت  
و تلاوت حصری بود و عددی چنان معین شده باشد که یکبار در هر



یا شبی تمام نتواند کردن آن را بر اوقات قسمت نماید و در حین فراغت بین اوقات  
 باید که از چهار چیز اجتناب کند اول از كثرت کلام دوم از زیاده زینام و سیم از  
 آثنا و طعام چهارم از ختلاط الحفال و نأ و عوام و بعضی از علمای این فن  
 بر آنند که چون تلاوت حصری بود تا آن عدد بنصواب خود نرسد بهیچ وجه  
 از وجوه در آن اثنا تکلم بکلام اجنبی جایز نبود و اگر چه اختیار اتفاق افتد  
 آن عمل بطلان خود در اعمال خیر هیچ اثر مترتب نشود و در اعمال شریم رجعت نمیزد  
 و صاحب عمل اکثر اوقات ساکت باید خصوصاً بین اوقاتین و کرد در آن حین  
 بحسب ضرورت سخن گوید باید که سخن گوید که خیردی و خیر مستمع در آن باشد  
 و الا سکوت کند و همیشه زبان خود را از کثرت و غیبت و بهتان و غیبه و دشمنی  
 دشم و کلماتی بستر دارد و ائلام فصل چهارم در ختیا خلوت و صفت خلوت  
 خانه و آداب در آمدن با بنابر عامل و حیثیت که در حین تلاوت منردی  
 و منقطع بود از خلق و تا عمل با تمام نرسد قدم از خلوت خود بیرون ننهد مگر به  
 ضرورت اکل و شراب و وضو و طهارت و باید که وسعت آن خانه هون  
 قدر باشد که سیرا بر تواند ایستاد و نماز تواند کرد و البته زیاده بر آن نشاید و  
 باید که یکدر داشته باشد و در روز روزه و فرجه دیگر نبود که با دور و شنی از  
 آنجا در آید و محاسن از آن ممر متفرق نشود باید که آن خانه ز مردم و مواضع



از دوام و غوغای خلق دور بود و مشغله مردم را نشود و موجب توزیع و تشویر  
 خاطری نشود و باید که چون قدم در آن خلوت نهید بگوید که رَبِّ اَدْخِلْنِي  
 مُدْخَلَ صِدْقٍ وَاَخْرِجْنِي مَخْرَجَ صِدْقٍ وَاَجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطٰنًا  
 نَصِيرًا و چون قدم بر مصلى نهید بگوید که بِسْمِ اللّٰهِ وَاِیْنَ اللّٰهُ وَاِلَیْهِ رُجْعُ  
 النُّفُوسِ وَاَلسَّلَامُ عَلٰی رَسُوْلِ اللّٰهِ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ وَاَفْتَحْ لِيْ  
 اَبْوَابَ رَحْمَتِكَ بِسْمِ اللّٰهِ و رکعت نماز بگذارد پیش از شروع در عمل از سر  
 خشوع و خضوع و در رکعت اول بعد از فاتحه اند عار را بخواند که وَمَنْ  
 لَّيْعْمَلْ سَوْءًا وَيُظْلَمْ نَفْسُهُ ثُمَّ لَئِنْ شَتَّغَفِرَ اللّٰهُ لِحَبِيْبٍ اَللّٰهُ غَفُوْرًا  
 رَحِيْمًا و در رکعت دوم بگوید که رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَاِلَيْكَ اَنْبَا  
 وَاِلَيْكَ الْمَصِيْرُ بعد از آن در عمل و تلاوت شروع کند قصه حجیم در صفت  
 جلوس در آن خلوت و شرایط ضروری عامل در آنجا باید که همیشه «قل در آن  
 خلوت بر زمین بفرش نشیند و میان دو روز زمین هیچ حایلی نباشد که آن  
 بتواند اقرابت و کرفش باشد باید که چیزی بود که از زمین ببرد و مثل  
 بوریا و حصیر و غیر آن و باید که همیشه برابر فبده نشیند و تا تو اند در حالت  
 بیهوشی قعود شده نشیند خصوصاً در وقت فراغت از شغل و کردار و صبح  
 مرتفع نشیند و بلکه او را بعد بذهب جمعی از علماء این فن و باید که غیر در صلا



و قطعاً بچکس آن خلوت راه نیاید و قدم هیچ یکانه و نشاندن آن خلوت نیز  
 بلکه هیچ حیوانی که منع و ممکن بود با نماند نباید و در آن خلوت باید که غیر ذکر  
 نماز و تلاوت و این در عمل مقرر شده امر دیگر از در صراط و البته از اقوال  
 و افعال اجنبی که در عمل هیچ دخلی ندارد و بغایت خجسته و محترمانه باشد و باید  
 که در آن خلوتخانه هلاک بهای زمین شود و البته خواب نگیرد و اختیار  
 در حین علقه خواب و در آنجا مطلقاً چیزی نخورد و نیاشامد و همیشه با وضوی کامل  
 ببرد و اگر در حین خواب در خواب کرم کشاید از کثرت تکرار ذکر و تلاوت کلام  
 و ملاطعات عرض شود بیدار شود و باز بر عمل رود و فصل ششم در معرفت دل  
 بازبان در حین تلاوت باید که چون عامل آغاز تلاوت کند دل خود را  
 گرداند و هر چه بزبان میگوید معنی آن را بداند و چیزی دیگر بخاطر حال  
 نمیدهد و این وقتی است که عالم باشد یعنی آنچه میخواهد و اگر عالم نبود باید که  
 در تلاوت قرآن اندیشه کند و این کلام حضرت خداوند است و در تکرارها  
 الهی ملاحظه نماید که در صفات کمال است و در قراءت دعوت اندیشه کند که  
 مناجات و رفع حاجات است در حضرت رفیع الدرجات تا بوسیله این اندیشه ارباب  
 در عظمت حق سبحانه در دل درجای خود خاطرش عاز پریشان خلاص گرداند و آنرا  
 کلی بر جمعیت باطن در مرتبه کرده و اگر زبان و آیت جاری شود و دل از غفلت



آن غافل هیچ فایده متفرع نشود و اوقات ضایع گشتند بلکه در بعضی اعمای  
خوف رجعت بود و آیه قَوْلٌ لِلْقَائِمِينَ قُلُوبُهُمْ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ مَوْجِدِينَ  
معنی است چه بعضی از اهل کمال بر قلب قاسی آنرا کفنه اند که در ایشان ذکر از مغفول  
آن غافل و ذاهل باشد فصل هفتم در رعایت تجویب وقت قراءت باید که  
حرف و کلمه را که بر زبان میبرند ملاحظه تجوید آن کنند یعنی هر حرف را از خرج  
وی ادا کنند چه بسیار بود که بواسطه قرب خرج در یکی از کلمات عروضا را  
از غیر خرج در ادا کنند و بدان سبب تغیر تمام بمعنی آن کلمه راه باید مثلا  
در اسم الظاهر القوی اگر حرف ظا کجف را متبیل شود و قاف بغین  
تبدیل یا بدظ هر را هر کرد و قور غور شود در معانی آن تفاوت فاحش  
پیدا آید و بدان سبب علم بی فایده گردد و نیکه نتیجه بعکس در فصل هشتم در  
ملاحظه ترتیل مقام تلاوت باید که رعایت ترتیل را در تلاوت واجب  
داند و ترتیل آن بود که کلمات را حرف و حرف روشن و طاهر ادا کند به سرعت  
و شتاب زده کلمات و الفاظ شسته نشود که زشتی لفظ شست بمعنی  
بایه و خدمت و الله بنی فقیر علیه الرحمه در تفسیر موارهب علیه در معنی آیه  
كَرِيمٍ وَرَتَّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا چنین آورده اند که حضرت و رضی عنهما علیهما السلام  
و السلام فرموده اند که ترتیل حفظ و فوفاست و ادا را حرف و فصل نام در حفظ



صوت میان محافه و جهر یعنی عامل باید که در اثنا تلاوت آواز خود را  
 فرود آورده میان ندم خواندن و بلند خواندن کلمات تسبیحانه و لا  
 تحمض صلاتک ولا تخافت بها بعضی از مفسران اینجا صلوات را  
 بمعنی عادت داشته اند و در خبر صحیح آمده که حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله  
 از فروجهت که بودند و بدین می آمدند چون نظری به بر سواد شد  
 افتاد با او از بلند تکبیر گفتند آنحضرت فرمودند که ای مردمان بدستیکه  
 شما می میخوانید که اسم من است بلکه کسی بخوانید که سميع است و نزدیک  
 تر است بنما از رکعت شما فصل دهم در ترک سجع و تقلف بدانکه یکی از  
 شرایط عمل در طریق کلام ترک سجع و تقلف است در عبارت دعوت و  
 مناجات پس باید که چون حاجت خود بر حق سبحانه عرض کنند در آنوقت  
 از ادای سجع سازی و تقلف عبارت بر دوازده تناب و چهار تناب  
 چه در مقام که خشوع و خضوع و تضرع دنیا و مطلوب است تقلف در سجع  
 و عبارت بغایت نادر غوب است پس البته باید که در حق عرض حاجات  
 از تقلف عبارت و تغزل استعارت به پیرمزد ویرا که در وقت دعا کلم  
 ایه کریمه ادعوا ربکم تضرعاً و خفیةً اِنَّ اللهَ لَاسَمِيعٌ الْمُفِیذُ  
 تضرع در ارادیه نمود و تضرع منافی تقلفت و مفسران در این آیه



چنین گفته اند که معتدین آن طایفه اند که در دعا تقلف نکنند و جمع  
وقایع و مرعده دارند در چهار و از شده است که حضرت پیغمبر صلی الله  
عیه و آله و سلم فرمودند که زدوشه که بیدار شوند قوی تر که در دعا تقلف  
کنند فصل یازدهم در ترکیب و تفسیق و تشدق باید که عامل در  
قراءت و تلاوت التبرکات این دو صفت کند که از جمله مکرم و  
تفسیق که است از است در کلام نیا بر اظهار فصاحت و دعوی  
بلاغت پس باید که عامل در حین مناجات دعا و متعارف و با ندر  
عبارت دلا و نیز و اشارت محبت انگیز و دانایید و از تطویل کلام و  
تفصیل و ارام اجتناب تمام فرماید که بهترین کلامی آن بود که لفظ  
او کم باشد و دلالت بر معانی بسیار و این نه منع الی تحت بکلمه حکم  
حدیث ان الله يحب المتكلمين في الدعاء الخ و در دعوت و مناجات  
از جمله مستحبات و مستحب است و حدیثی است که در رکعت حاجت است  
و زیاده بر آن بیجا است و تشدق عبارت از ب و د و ن کم و  
ر است که در است در حین تلاوت و کلام خدایچه بعضی از جهل قرا  
بجهت مبالغه در تجوید و اهتمام در ادای عروف از مخارج آن بلب  
د و ن حرکات کنند و آن را هنر نهند و فضاصلی نمایند و حضرت



رسالت نباه صلی الله علیه و اله در بعضی از احادیث متذقین و  
 مذمت فرموده است فضل و از دریم در نفث که دمیدن نفس است  
 کیفیتی خاص و آن بعد از اتمام تلاوت عروف و اسماء و آیات  
 و سوره دعوات باشد و کیفیتش چنان است که از حنجرت نامثلث  
 با هم ثقتین بروی که در حین تلفظ حرف و او مکیا نفسی نرم  
 در دمد و از حضرت رسالت صلی الله علیه و اله برای وجه  
 حرولیت و در حدیث صحیح ثابت شده که کَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
 إِذَا أَحْرَضَ أَحَدًا مِنْ أَهْلِهِ نَفَثَ عَلَيْهِ بِالْمَعُودَاتِ وَمِثْلَانِ  
 رَزْكَ بَارِئٌ ثَأْنُورٌ وَمَنْقُولٌ وَحِمْتٌ دَرَابِنٌ أَنْتَ كَهْ طَنْ  
 منطوی است بر معانی الفاظ جاریه و بر لب و هر معنی محتولیت  
 بر ستری از سرار الوهیت که معتبر عرف بروحانیت آن و خود  
 چون نفث آن روحانیت مسکیند به بط آن در نفس و در رسد  
 آن بحسب صورت در آن حین که متوجه آنست هر آنکه فایده کلی  
 بر آن مرتب خواهد شد و الله اعلم باب چهارم در آداب و  
 شرایط کتابت شامل بر حوزده فصل فضل اقول در بیان کتابت  
 در فصل دوم در بیان کتابت و فقره فصلیم در ملاحظه و قلم جدید  
 فصل چهارم



فصل چهارم در رعایت الوان مداد فصل پنجم در اوراق و صفایح و  
 خواصی که بر آن رقم زنند فصل ششم در آلات و ظروف و اوانی که  
 بر آن نویسند فصل هفتم در جلود و عظام حیوانات که بر آن کتبت  
 کنند فصل هشتم در توجیه تمام بصوب خطی و امعان نظر بر آن  
 فصل نهم در اشتغال قوت خیالی، حرکتات فصل دهم در بیان حمل  
 مکتوب فصل یازدهم در بیان ضبط و دفن معمول فصل دوازدهم  
 بیان محو کردن مکتوب و آتش میدن و پاشیدن و مالیدن آن فصل  
 اول در بیان کتابت رسم بر آنکه طریق کتبت که منبج حکمی عظام است  
 شکر الله مساعیهم فی الاسلام و آن کتابت حروف و اسماء  
 و آیات و تورات و دعوات است منقسم به دو قسم قسم اول رسم دوم و  
 فقر و هر قسم در قضی ایراد و مزایا و اقسام و آن چنان است که حروف  
 و کلمات و اسماء و آیات را بقلم خواصی که بعضی از عظمای و کبرایان  
 متقدمین و حکماء و علماء و متاخرین وضع کرده اند رقم زنند بنا بر نکته  
 اخفا از نظر اغیار غیر آن چنانچه بر ریش روشنست و از  
 قلمها آنچه بنظر درآمده سی قلم است که اسماء آن مذکور میشود اول داد  
 دوم عبرتیم و چهارم و پنجم کربانه و آن سکه نوع است ششم بونان



هفتم قلم اطومات که هم حکایات و وضع که اند هفتم قلم جابر حیان که بعضی  
 رسائل اکبری و غیر آن را بآن قلم نوشته تا سفرها و قوم بر آن اطلاع  
 نیابند نهم قلم عمران که دهم قلم صاحب یازدهم قلم بستی که دایره بستی و  
 بآن قلم نوشته اند و از دهم و سیزدهم و چهاردهم قلم دیلمی و آن  
 سه نوع است پانزدهم قلم غبار ثانی دهم و هفدهم و هجدهم و نوزدهم  
 و بیستم قلم رکان و آن پنج نوع است بیست و یکم قلم سنبل بیست و دوم  
 و بیست و سوم و بیست و چهارم و بیست و پنجم و بیست و ششم قلم طه  
 و آن نیز پنج نوع است بیست و هفتم قلم حمیری بیست و هشتم قلم  
 طبعی بیست و نهم قلم رام و غبار و سی ام قلم کاشفی و آن قلم  
 است که والدین فقیر وضع کرده اند و بتخلص خود موسوم ساخته  
 و کتاب بر سر از قاسمی بود که در عجایب علم سمیا و غرایب فن  
 رمیا تا لیسف که اند و بآن قلم نوشته اند بنا بر ملاحظه خفا  
 از نظر حبال و سفرها و سمیا کتابت از علم تفرقه است و در خیالات  
 مردم و رمیا عبارت از فرض شعبه است و چون تفصیل این  
 اقلام موجب تطویل کلام بود و در مقصود دخلی چند انداخت  
 لاجرم بزرگداشت آن اکتفا نمود و السلام فصل دوم در بیان کتابت



وفقی بدان که ثابت وفقی آنست که حروف و همای و آیات  
 بعینهایا اشکال حروف بصورت یکی زر قلمهای سی گانه  
 یا اعداد و حروف و کلمات را بصورت ارقام هندی و این  
 شایع تر است با مجموع حروف و کلمات و ارقام هندی و  
 و این کامل تر است در الواح و مربعات وفقی درج کنند بر روی  
 که در علم اعداد وفقی اکابر این فن تعیین فرموده اند و پوشیده  
 نماند که آثار اعمال کتبی را بقا و ثبات از اعمال کلافی زیاده  
 است و نتیجه دقایقه و عظیم تر و قوی تر بسبب دوام و بقا  
 حروف و ارقام بر اوراق و الواح و کرمه در اعمال کلافی و ثبات  
 اجابت معین و مقرر است لیکن آثار آنرا حینان ثبات و  
 بقا ندانست بواسطه عدم ثبات و بقا کلمات محفوظه  
 بخلاف کلمات مکتوبه خصوصاً آنکه در ربعی از مربعات و فقر  
 درج کنند و به شبهه قسم و فقر از سایر کلمات مکتوبه بواسطه  
 مہیات اجتماعی اعداد توافق و تعانق ارقام عدد در کتب  
 تأثیرات کلیه است آنچه و آن تحمل خواهد بود در ثبات آثار و  
 بقا خواص کمالاً یحقی علی اهل الاختصاص و این قسم



و نقی دو نوع است اول نصیحی دوم تمسیر در باب علم و خوف قسم تکیری و  
 اعتبار نموده اند و قسم نصیحی یا آنکه از روی حاصلیت درین فن مدخلی میتواند  
 بود علیّه فنی داشته اند و وقوف بر تفصیل آن کتب اعداد و بیان مفوض  
 میکرد و خصوصاً کند المراد که در کلمات علم اعداد بدان کلمات و جملاتی  
 بیست و هکزارین چنان کلی باید که کوتاها را این کلمات کن، فصلی در ملاحظه  
 قلم جدید عامل باید که چون بکلی از اعمای کتب به اقدام نماید اول قلم نو اختیار کند  
 که هنوز آنرا نترسیده باشند و بآن چیزی ننوشتند و قلمی که یکبار آنرا ترسیده باشند  
 و بآن قلم حرفه نوشته اصلاً و قطعاً روا نباشد که چیزی از اعمای بآن نویسد و از قلم  
 نو لا در نقش خواهند کرد باید که این نکته را مرعی دارند و از قولاً و نو غیر معمول قلم  
 و آن قلم جدید باید که از وجه هلال حاصل شده باشد تا نتیجه که مطلوب است بر آن  
 عمل متفرع شود و لا در لطیفیات فایده ندهد و در قریات ضرر کند و بیم  
 بود فصل چهارم در رعایت الوان مداد عامل باید که مناسب هر عملی از  
 اعمال قدرت و لطیفه بر رعایت لونه خاص اختیار کند مثلاً در اعمای عدالت  
 لونه بکار برد که تعلق بکوارکب خرد دارد مثلاً سیاه و کبود و سرخ و در اعمای  
 محبت صیغی اختیار کند که منسوب است بکوارکب سعد مثلاً سفید و سبز و  
 زرد و تا بسبب مناسبت فایده تأمل ترتیب باید و باید که ملاحظه حقیقت



مدار از لوازم شمرده الا ضرر کنند چنانچه در ذکر قلم ایراد یافت فصل پنجم در  
 اوراق و صفایح و حوائثیم که بر آن رقم زنند بایستد است که بعضی اعمای از  
 آن قبیل است که آنرا بر کاغذ باید نوشت پس اگر آن عمل از اعمای لطیفه است  
 آن کاغذ صید و سفید و یک و صاف باید چنانچه زنگی و در خورشید نشسته  
 باشد و از وجه هلال حاصل شده باشد و اگر از اعمای قهریه است هم صید و  
 یک باید و از وجه هلال اما رنگ او تیره باید نه سفید و بعضی از اعمای از  
 آن جمله است که بر حریر باید نوشت و آن نیز حکم اوراق دارد و حریر نو  
 باید و یک و سفید در اعمای خیر و نو و پاک و رنگین در اعمای شر و بعضی اعمای از  
 آن مقوله است که آنرا بر ورق آهوباید نوشت پس اگر اول ویرا زنج  
 که بنهند آنرا پوست در را گرفته و ورق رخترا اولی بود خصوصاً در  
 اعمای لطیفه و آنی از دهن یک فرا گیرند در این مرتبه نبود لیکن بر اعمای  
 قهریه ~~است~~ است و بعضی اعمای آنست که بر صفحه زری یا نقره یا مس یا بر  
 نولیند و بعضی آنست که بر رنگین انداخته رقم زنند و این مجموع باید که صید  
 غیر معمول باشد و فالص غیر مغشوشی که از وجه هلال بدست آورده باشد  
 تا نتیجه دهد بر وجه کهای و انداخته را که خواهد پوشیده بایستد که از زرنبا شده که  
 تختم بآن حرام است و دان لیکن اگر با خوف نگاه دارد که پوشیده است



فصل ششم در آلات و ظروف دادنه که بر آن نویسنند به آنکه بعضی اعمال از  
آن قبیل است که بر آلات چینی یا زجاجی و امثال آن باید نوشت زیرا بر  
شستن و محو کردن و آن طرف چنان صلب و شفاف باید که مداد و  
دروی نفوذی و تصرف نباشد تا وقت شستن تمام آن محو نشود و اثر  
از کتابت و مداد بر آن نماند پس بر طرف قرقر و لیشب و بلور و امثال آن  
نوشتن لایق بود و بر ظروف رنگ ریخته که رنگ او بختی و صاف و متنا  
بود هم نوشتن روا بود و بر قلع و سیمین و امثال آن مناسب باشد  
و مجموع آن آلات و ظروف و اوانه نویسنده که هنوز کار نرفته باشد  
و از وجه حلال میسر شده باشد و اگر عمل بر طرف مین مستعمل نویسنده  
از نوع فلکی که باشد اما هنوز کار نرفته باشد جائز بود و اول آنست که آن  
نیز نوعی مستعمل باشد و پاک از غضب و سرق و در جلوه فصلی بستم  
در جلوه و عظام حیوانات که بر آن کتابت کنند به آنکه بعضی از اعمال  
از آن جمله است که بر پوست حیوانات از رباع و رباعی مثل شیر و بندق  
و کرک و کوسند و غیر آن باید نوشت پس پوست هر حیوانی که ماکول  
اللحم نباشد باید که دباغت که بنهند به تخفیف حیوانی که خود مرده باشد  
و اگر حیوانی غیر ماکول اللحم را ذبح کنند بر پوست و ریح دباغت نوشتن



و ابد بشرطی که از خون و نجاسات پدید آمده باشند و برین گذشته باشد  
 و هر صفت مطیب و معطر باید ساخت و بر پوست سگ و خوک صلا میبخش  
 کتابت حروف و اشیاء و آیات جائز نبود زیرا که پوست ایشان درخت  
 نبیند و اقامه اگر در اعمی قدرتیه جزییر از ارقام هند سر و حروف و کلمات  
 بر پوست و استخوان سگ یا خوک نوسند و خصلی بود و ترک آن نیز اولی  
 بود و بعضی اعمی آن است که بر شانیه و ساق حیوانات نوسند و اولی آن  
 بعد که استخوان از حیوان مذبح و فاکیرند خواه گوشت و در حلال بود و خوا  
 حرام و کبر مزابل و مواضع فا ذرات استخوان سوده و فرسوده فرا  
 گیرند و ندانند که بخود مرده یا دیگر که اند و گوشت و حرام بوده و حلال  
 بر در نوشتن جائز بشرطی که پدید آمده باشد زیرا که حکم در این حالت  
 و طهارت است و بر با که آن حکم کون اولاست و کین طریق حیاط  
 آنست که آن حیوان مذبح که استخوان و رصفام فاکیرند خصوصاً  
 در اعمی لطیفه فصل ششم در توجیه نام بصورت خطی و اسمان نظر بر آن  
 عامل باید که در حین کتابت نیک متوجه باشد بصورت خطی و هیئت  
 رقم تا خطوط و ارقام و اشکال حروف بر طبق وضع صلی خود واقع شود  
 و نقصان بصورت حروف و هیئت ارقام و اشکال را نه باید جزییر



بر وضع اصلی نیز باید که هر دو در حصول نتیجه مفید است و باید که در حال  
 کتابت با معان نظر و کما شتن حاشیه بصیرت صورت خطی و هیات  
 رقم مفید باشد و چشم بر آن دارد و دیده بر آن کما در ذکر وضو  
 چشم پوشیده یا نظر از آن برداشته و نه نویسد یا رقی زنده آن  
 اثر و نتیجه نخواهد داد که دیده بر آن دوخته باشد و جوامع  
 بصیر را بر او وخته و مقصود از این تا نکرد و مبالغه کما نتیجه  
 نفس است بغل کتابت که اثر و خاصیت کلی بر آن توجه متفرقت  
 فصل نهم در ارتقای قوت خیال با حرکت کتابت عامل باید که در وقت  
 کتابت کب خیال و اندیشه بغل کتابت و تطبیح خطوط  
 و تحریر را تمام مشغول باشد و از آن غافل و ذاهل نگردد و در  
 در آن صحن اندیشه و خیال وی مصروف رود دیگر است و دست و سر  
 حرکت میکنند و قلم بطریق عادت جاری شود و لیس دل از آن  
 خبر ندارد هر چند چشم بر آن داشته باشد و نظر بر آن کما شته  
 این کتابت حکم تلاوت دارد که زبان حرکت میکند و خاطر بای  
 دیگر مشغول است بر چنین تلاوت و کتابت هیچ فایده مترتب نشود  
 و افاقت کاتب و تالی ضایع باشد و در اعجاز قلم رسته خوف و حیرت



بود فصل دهم در بیان حکم توبه چون عمل کتابت برادر اراق و صفایح  
 و خواتیم با تمام رسیده اگر شرط آن بود که با خود نگاه دارد اول اوراق  
 و بعد در رو آنچه قابل تحمید است بعد از اتمام کتابت بر بخور لایق دارند  
 تا بر آنچه مطلب و معطر شود و فی الحقیقه در هم بچند و در میان خرقه و پشم شور  
 نهند پس در موم کاغذ و رنگ بچیده باز در خرقه پاکیزه دوزند و با خود  
 نگاه دارند بر آن وجه که جایز کنند یا در طاقیه یا کربان یا ملبس  
 دوزند و دایم با وضو و کمال شسته و چون بخلا میردند آنرا از رکعت جدا  
 که با طاقیه و جامه سوار تن دور ساخته در آید و چون بپوشد  
 و طهارت کنند باز در رکعت بپوشند و اگر آن معمول مجرّد رتق  
 هندی باشد یا آن بخلا رفتن جایز بود و صفایح و خواتیم که با خونفا  
 دارند و در زنگشت کنند همین حکم دارد و فصل دهم در بیان ضبط  
 و دفن معمول چون کتابت عملی تمام شود اگر شرط و راق بود که آن  
 در خانه ضبط کنند باید که بعد از آنکه بر بخور لایق داشته باشد در  
 شیشه نو سفید پاکیزه یا بنر روشنی کند اگر از اعمی لطیف است و در  
 شیشه نو که رنگ تیره داشته باشد یا اگر از اعمی قهوه‌ای است  
 آن را بجم و کر بایس نو مضبوط که بر طاقه بندند که دست ناء



و طغی بآن نرسد و تا مقصود حاصل نشود اصدرا سر آن را نکتید و چون  
 کتاب تمام رسد اگر شرط آن بود که آن را در زمین دفن کند باید که  
 معمول بعد از آنکه بر بخورد داشته باشند در کوزه فنی رهند و سر آنرا محکم  
 بند و اگر از اعمی طیفه است در موضعی بگیزه و روشن چون مساجد  
 معموره و منارل نورانده نهار جاریه و بساتین و باغات خرم و تازه  
 دفن کند و اگر از اعمی قهریه است در مواضع خراب شده و منازل  
 تاریک و تیره مثل مقابر قدیم و غیر آن از ویرانه مدفون سازند بشرط  
 که آن موضع از نجاست و قاذورات پاک بود فصل دوازدهم در محکوم  
 مکتوب و شامیدن و پاشیدن و مالیدن آن محل بطرف کتابتر  
 کند اگر شرط آن بود که آن را بآب بار و غنی نحو سازد باید که بر آن  
 آب شامیدن است از باران نیان و گرفته باشد و در شیشه نو  
 ضبط کرده و گرم استی نباشد آب تر لال شیرین که از حوی نیرک جار  
 فراگردد اگر پاشیدن است آب شور پاک نیز جایز است بلکه در اعمی  
 قهریه آن اولاست و اگر مکتوب از قبل و وف و نهی آیات است  
 این جائز باشد که زمین و ریگ باشد و در مگذرنه بوده بلکه بر دیور  
 و دیوهای خانه باشد یا بر زمین پاک طیب که نه جمر بود و اگر مکتوب  
 بر ریخ



بروغن محو کنند برابر مالیدن بر جبین و جبهه و سایر اعضا آنرا در شیشه  
 سبز نو که سرد نشکد شیشه بنهد و سر آنرا همیشه بچوب و کرکس بنویسد و در وقت  
 جز بوقت ضرورت بکشاید و اینصورت شستن بمعمول و شامیدن  
 و پاشیدن و مالیدن اگر چه از حکمی برترند مین منقول نیست لیکن  
 اکابر متاخرین آنرا تجربه کرده اند و خواص و اثرا رکعتی بر آن مرتب  
 یافته و اله اعلم باب بیجم در تریاق و آداب مخصوصه با عمی و عروف  
 مشتمل بر دوازده فصل فضل اقل در بیان قیمت عروف بر افلاک است  
 فصل دوم در قیمت عروف بر کواکب سبعه بقول اشهر فصل سیم در قیمت  
 عروف بر کواکب سبعه بقول ادنی فصل چهارم در قیمت عروف بر بنابر  
 بیت هشت گانه فصل پنجم در تاثیرات عروف وقت حلول قمر بنابر  
 فصل ششم در ذکر اسماء اله که تعلق بحروف بیت هشت گانه میباشد و فصل هفتم  
 در بیان ازکار و آیات عروف بیت هشت گانه فصل هشتم در ذکر اسماء ملائکه  
 که عوان بروج کواکب اند فصل نهم در اسماء ملائکه که عوان عروفند  
 فصل دهم در اسماء ملائکه که اعوان آیات سبعه فصل یازدهم در بیان  
 طبایع بسیطه عروف فصل دوازدهم در بیان طبایع مرکبه عروف فصل  
 اقل در بیان قیمت عروف بر افلاک است بدانکه شیخ شرف الدین



رحمه الله در بعضی از رسایل خود حروف مجمل مشهور بود که مستقیماً است بکمل  
 مشارف و ذکر آن با حجل مغارب در فصل یازدهم خواهد آمد بر افلاک و لته  
 قسم که هفت و هر حرف را بفکلی نسبت داده تا عامل حروف در زبان  
 ملاحظه آن فلک و منزل و کواکب و کعبه به بصیرت کامله شروع کند و  
 رعایت سعادت و محنت ایشان بکار آورد و زرار و احوال و احوال  
 استمداد و استعانت جوید بر حصول آنچه مقصود است تا آثار کلمه متفرع  
 کعبه و طریق آن قسمت است که هر حرف را که بحسب عدد مرتبه اول  
 دارد از احاد و عشرات و مآت و الوف یعنی ای قیغ متعلق  
 بفلك الافلاك و هر حرف که مرتبه دوم دارد از احاد و عشرات و مآت  
 یعنی یک و متعلق بفلك البروج است و آنچه مرتبه سیم دارد و در  
 حلش متعلق بفلك زحل است و آنچه مرتبه چهارم دارد یعنی دم و ت  
 متعلق بفلك مشتری است و آنچه مرتبه پنجم دارد یعنی ه و ن و ث متعلق  
 بفلك مریخ است و آنچه مرتبه ششم دارد یعنی و س و ح متعلق بفلك زهره  
 و آنچه مرتبه هفتم دارد و د و ع و متعلق بفلك زهره است و آنچه مرتبه هشتم  
 دارد یعنی ح و ف و ض متعلق بفلك عطارد است و آنچه مرتبه نهم دارد یعنی  
 ط و ص و ز متعلق بفلك قمر است فصل نهم در قسمت حروف بر کواکب

بقول



بقول اشهر و آن مأخوذ از کتاب حل قواعد الحفیر الکبیر است که در این  
 معتبر است و تالیف بعضی از تلامذہ حضرت سید حسین ظلاطی است فکر  
 ستره و این قولیت مشهور و معروف در میان علمای عروف و اکثرا  
 خاصیت بر این قول عالمانه و انجمن است که از عروف جمل مشارک  
 2 د تعلق بزحل دارد و ذیح تعلق بمشتدر دارد طایک ل تعلق  
 بمریخ دارد من سوع تعلق شمس دارد و ص ق د تعلق زهره  
 دارد و ش ت ث خ تعلق عطارد دارد و ذ ض ط ع تعلق قمر  
 فصلیم در سمت عروف بر کوکب سبعه بقول اوشن و آن مأخوذ از  
 کتاب بغی دیوس حکیم است و اگر چه این قول از حدیثیت شهرت در  
 قول اقلند اولیٰ لیکن پیش محققان این قول بغایت معتبر است  
 رعایت مشربتیج کلیدیه است و آن چنان است که نون و دال مملو  
 خاء معجمه و غین معجمه نیز منسوب است و طاء معجمه و قاف و کاف و  
 ضا و معجمه بیشتر منسوب است و الف و تا و ثناء فوقانیہ و میم و زاء  
 مملو بمریخ منسوب است و طاء و مملو و کاء و عین مملو و باء و ثنات  
 تحتانیہ شمسی منسوب است و شین معجمه و واء و طاء مملو و زاء زهره  
 منسوب است و باء مملو و صا و مملو و ثاء و ثلث و ذال معجمه  
 60



منسوبت و جیم و لام و سین مملکه دفاء بقیم منسوبت پس چون عامل  
 بر این علامتها و نسبتها اطلاع یابد در عمل عوفی از اعمال خیر و شر بازشت  
 بگو اکب ایشان که ملاحظه سعادت و کسوت و نظرات سعد و  
 کسوف و اید نمود تا در عمل خطای واقع نشود فصل چهارم در قسم عروف  
 و منازل بیت و اشتکانه و عامل عوفی اطلاع بر این معنی ضرورت  
 تا ملاحظه نماید که هر عوفی تعلق بکدام منزل دارد از منازل سعد و  
 کسوف پس در اعمال خیر منازل سعد اختیار کند و در اعمال شر منازل کسوف  
 و حکیم کامل خواجه نصیر الدین طوسی رحمه الله منازل کسوف در قطعه  
 بنظم آورده و هر چه غیر آنست سعد است و قطعه اثببت از منازل  
 که برین شرح برین در او ماه یا آنچه کسوف است همین است که کفتم صاحب  
 شول و اخبیر نثره و طوفه دیران یا بکده ذابح و اکلیل و زبانه  
 و سماک و در قسم عوفی بر منازل دو اقولت اقل قول شیخ شرف  
 الدین بونه دوم شیخ فحی الدین ابن العربی قدس سره چنانچه در کتاب  
 مدخل الحروف آورده و چون اکثر علما، اهل صحت در اعمال عروف  
 بقول شیخ بونه عمل کرده اند لاجرم بایراد آن اقدام میرود و شیخ در کتاب  
 شمس المعارف اکبر آورده که عوفی اصلیه بیت و هفت است و منازل

فکیه



فصلیه نیز بیست و هشت است و هر حرفی تعلق بمنزله دارد و قسمت آن  
به دو طریق گفته اند یکی بطریق حمل شارقه که حمل مشهور است و دوم بطریق  
حمل مغایره که نزد بعضی از علما و عروفا اعتبار و زیاده از حمل شارقه  
و آن برای وجه است که ۱ تعلق بشرطین دارد که دو کوکب است ۲ تعلق  
به بطین دارد که سه کوکب است ۳ تعلق به شترتا دارد که شش کوکب است  
۴ تعلق بدبران دارد که یک کوکب است ۵ بمقعر که سه کوکب است و بمنه  
که دو کوکب است ۶ بذراع که دو کوکب است ۷ به نثره که دو کوکب است ۸  
بطرفه که دو کوکب است ۹ بجبهه که چهار کوکب است ۱۰ بنبره که دو کو  
کب است ۱۱ بصرفه که یک کوکب است ۱۲ بعنوا که پنج کوکب است ۱۳ بهمان  
که یک کوکب است ۱۴ به ماله بغفره که سه کوکب است ۱۵ بنرانا که دو کوکب است  
۱۶ باکلیل که سه کوکب است ۱۷ بمعمر بقطب که یک کوکب است ۱۸ بنوله  
که دو کوکب است ۱۹ دینعیام که چهار کوکب است ۲۰ مرهمه بنبله که خالیت  
از کوکب است ۲۱ بذایح که دو کوکب است ۲۲ به بلع که دو کوکب است ۲۳  
بعود که دو کوکب است ۲۴ باخسبه که چهار کوکب است ۲۵ بمعمر بقدم  
که دو کوکب است ۲۶ بمعمر بؤخره که دو کوکب است ۲۷ بمعمر برشا که یک کو  
کب است ۲۸ فضل در تائیرات حروف دقت طول و قوت منازل



شیخ بوذرجمهر الله در ضمن المعارف آورده که چون قریبکی از منازل بیت و شتفا  
 حلول کند رو با حانیت آن حروف که تعلق بآن منزل دارد از درجا  
 عالیهات تجلی کند و تا ثیر خود در درایت سفیاست ظاهر گرداند و اکمل  
 الدین ابن العربی قدس سره در بعضی از مواضع فتوحات آورده اند  
 که در رواج حروف از فلک منازل در تحت محمد متصرفند اما در فوق  
 آن فلک ایشان را تا ثیر نیست و بیان تصرفات و تا ثیرات ایشان  
 چنانچه در ضمن المعارف ایراد نموده بطریق جمل مشرقه بر این وجه است  
 که چون در شرطین بود اقرار و غضب صادر شود و چون در بطین بود  
 ب لطف و محبت ایجا د کند و چون در شریا ایدج سعادت متوسطه  
 بخشد و در دیران عبادا وقتند انگیزد و در مفعله ممتزج بود میان  
 سعد و نحس و در منعه و سعادت و دولت بخشد و در زراع ذم  
 سعادت احداث کند و در شرح و خوست و شقاوت انگیزد و در  
 طرقة نلبت و محنت افزاید و در جسمیه حرکت متوسطه انگیزد و در  
 زبیره ک خیر و برکت زیاده کند و در صرفه ل منزل بود میا خیر و شر  
 و در عوام مدد سفر دریا بود سماکت و شور و شر انگیزد و در غفیه  
 سعادت کامل ایجا د کند و در زباناع ممتزج بود و خیر غ لب و در اکلیل



ف نخوت و بلا انگیزد و در قلب ص سعادت نبشده و در شوله تی  
 ممتزج است و شر غالب و در نعام و سعادت عظیم ایجا دکنده و در  
 ش نخوت کبیری اهداث نماید و در ذاکم ت ممتزج است و شر  
 غالب و در بلع ش نخوت و قننه عظیم انگیزد و در سعود و سعادت  
 معتدله ظاهر گردانند و در اخبیه ذم سعادت پیدا کنند و در  
 مقدم ضی سعادت تامة نماید و در مؤخر ظ ممتزج بود میان خیر  
 و شر و در رشاع دولت و سعادت افزاید فصل ششم در درک  
 الله که تعلق بحروف بیت و هم نشانه دارد شیخ ابو عبد الله مغری رحمه  
 الله در کتاب تیسیر المعانی آورده که رومی نیت هر حرفی از  
 حروف ثمانیه و عشرون منظر است از اسماء و الکر و تائید  
 و تقریف حروف در عالم بواسطه قوت آن اسم است که از منظر  
 اب ن ظاهر گردد و شیخ در بعضی مواضع برابر هر حرف یک اسم تعیین کرده  
 و در بعضی موطن زیاده تا دوازده اسم که عامل حروف در شمار شغل  
 باعیب باید که متذکر آن اسم باشد تا فایده تامة بر عمل متفرع گردد  
 و آن اسماء بر ترتیب حروف حمل شارقه هیت که فرموده است ارا  
 یح ۴۴ است الله الیه اقل آخرب رانه است بار بر



باطن بحث باقی بالغ آخره بتر ابدیع بصیرج راهفت هم است عابر  
 جاعل جامع حیا رطلیل حمید جواد در چهار هم است و آخر و ایم دلیل  
 دین ۵ را دو ائمت هو از حیثیت باطن و آن مناسب حال منتها  
 و ها در از حیثیت ظاهر و آن لایق حال مبتدیه است و بعضی گفته اند  
 که هم وی در اعمال خیر و دلیت و در اعمال شر و مذکون است و را  
 دو از ده ائمت واحد واحد و ارث واسع و افق و الی قوت  
 و دو دونه و کبیر ولی و هاب در ائمت زارع قال الله  
 نَعَالِي اَمَّ حَسَنُ الزَّائِرِ عَوْنٌ و بعضی گفته اند که هم وی  
 و زکی است و بعضی گفته اند زکی و صاحب در النظم آورده  
 که هم و زرا ائمت ۲ همراه ائمت حبیب حفیظ حق حکم  
 حکیم حلیم حمید حسان ح ۳ و صاحب در النظم حسان  
 داخل اسماء وی اندر شته و فرموده که اسماء وی هشت است بعد  
 مجلوی ط را یک ائمت مطهر و صاحب در النظم غیر از این اسم  
 اسم دیگر آورده و آن طاهر طالب طابق است ی را یک  
 ائمت ملتزم و بعضی گفته اند که هم و تحقیق است از علایق  
 شدت تنزلی که دیر است و لهذا در نهایت و اتب عروف



نامی افتاده است و بعد از حرف لا واقع شده است که آلت نفسی است  
 بندهب آنها که لا را یکی حرف داشته اند و صاحب در النظم فرموده که  
 حرف یا را رسم عظمت بزبان عبرانی که یوه است بفتح و او  
 شده و بنی اسرائیل و یهودی تا این زمان ندانسته اند که رجا  
 اسمت کافی کبریا کفیل را این اسمت لطیف م را ده است  
 بقول صاحب تیسیر المطالب ما جید ما لک الملك مانع مبین مجید  
 ملک ملک ممت ثنان مامین و صاحب در النظم آورده که و را  
 سرت اسمت و هر اسم که جز و اقل اویم است در این فقره در خط  
 و ده اسم آلت که مذکور شد و بیت و سراسم دیگر است مبدی  
 متعال متکبر متین محیب محیی محی مذل مصور معز معطی  
 معید مغنی مقتدر مقدم مقسط منقش منزل منشی مؤخذ  
 مؤمن مملک ن رجا اسمت ناصر نافع نصیر نورس رایج  
 اسمت ستار سریع سلام سمیع ستید و صاحب در النظم گوید  
 که سبع و نیز اسمی دیگر است ویراع هشت اسمت عالی عدل عزیز  
 عظیم عفو علام علی علیهم ف را ده اسمت فاتق فارح  
 فاروق فاضل فائق فلاح فرد فعال مفرق صحر صمد



صادق صانع صبور صمد قادر وازده است قابض قابل التوب و در  
 قابل قایم قدوس قدیر قریب قهار قوی قیوم و در کتاب تنظیم  
 آورده که قایم را بر بنو صبه گوید که قَائِمٌ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ و ما  
 موده که قدیم نیز هم یکی است برابر این حروف را راده است رازق  
 رافع رب رحمن رحیم رزاق رشید رفیع الدرجات رقیب رؤف  
 بش را چهار است شدید شانه شکور شرمه و صاحب در تنظیم آورده  
 که شاه نیز اسم دیگر است برای انخوف و فرموده که شدید گوید بکلمه شدید  
 العقاب گوید و بر این قیاس در عروف سین سیرع را نیز فرموده نباید  
 گفت بلکه سیرع الحی باید گفت و در عروف ف افعال را فقال لما  
 برید باید گفت ت را یک است تواتر ت را یک است یثبت  
 قَالَ اللَّهُ تَعَالَى يَثْبُتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ و صاحب  
 در تنظیم آورده که هم در ثابیت الوجود است و راسته است فاضل  
 خالق خبیر ذرانه است ذوات مقام ذو البطر فی الجلال و  
 الاکرام و الطول ذو العرش و الفضل و القوت المبین  
 و المعارج ذو المن من را یک است ضا تر ظ را یک است  
 ظاهر گویند مظا نیز هم دیگر است غ را هفت است غافر غا



غَفَّارٌ غَفُورٌ غَفِيٌّ غِيَاثُ الْمُتَضَعِّينَ و اگر چه بعضی از اینها، مذکوره  
 از آن قبیل است که در طلاق نیز عسیه مکرر مستعمل است لیکن چون که این  
 فن در کتب معتبره خود ابرار و فوهمه اند بذر آن اقدام رفته است و خواهی  
 منافع اکثر اینها و در مقاله ثالثه مذکور خواهد شد و بآله التوفیق  
 فصل دهم در بیان اذکار و آیات حروف مبیت و هشت گانه بدینکه  
 بعضی اینها و آیات است که صاحب تیسیر المطالب از برار اعمی حروف  
 تعین کرده و فوهمه که چون طالب صادق بیکي زراعی حوزة شغل گیرد  
 بیکه خلوت اختیار کند و پیش از شروع و بعد از شروع بر هر یکی و ذکر  
 و آیتی که تعلق بآن حروف داشته باشد مداومت نماید و بموجب  
 فرموده تائید در هر مقصود فایز گردد و آن اذکار و آیات هفت گانه  
 اَرَّكَ سَمْتَ وَاَنْ اَللهُ هَت وَا ایلتش اَللهُ لَا اِلَهَ اِلَّا هُوَ  
 الْحَيُّ الْقَيُّومُ و سوره خلاص و آنچه شایسته معنی توحید و تقدیس و تنزیه است  
 ب را یک ذکر است وَاَنْ البَدِيعُ هَت وَا ایلتش از برار مبتدیان بدیع  
 السموات و الارض و از برار مشتبهان بسم الله الرحمن الرحيم ج را دو ذکر است  
 وَاَنْ المجید و الجمیل است و صاحب در التیظم و فوهمه که ذکر در اختیار است و آیتش  
 طَاءَ الْحَقُّ وَ زَهَّقَ الْبَاطِلُ و اَرَّكَ سَمْتَ وَاَنْ الدَّآئِمُ وَا ایلتش



شَهِدَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ذَرْتَ وَأَنْ هُوَ  
 هُوَ وَاتَّخَذَ هُوَ الْأَوَّلَ وَالْآخِرَ وَالْأَلَمَ وَرَأْسَهُ ذَرْتَ وَأَنْ الْوَاحِدَ  
 الْوَالِي الْوَلِيَّ اتَّخَذَ وَاتَّخَذَ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ  
 الْقَيُّومُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ذَرْتَ  
 ذَرْتَ وَأَنْ الْمَوْكِيَّ اتَّخَذَ وَصَاحِبَ دَرَاتِنِظْمِ كَوْنِيكَ ذَكَرُ الْوَلِيِّ  
 اتَّخَذَ وَاتَّخَذَ الْدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْأَسْلَامَ وَدَعَلَ ابْنَ عَوْ  
 صَلَوَاتِ بِيَارِ بَابِ فَرَسَادِ رَأْسَهُ ذَرْتَ وَأَنْ الْحَيَّ الْحَفِظَ  
 الْحَكِيمَ اتَّخَذَ وَاتَّخَذَ فَقُلْ نَضْرِبُوهُ بَعْضُهُمَا آيَةً طَرَدُ وَذَرْتَ  
 وَأَنْ سَبَّوحٌ قَدُوسٌ هُوَ وَاتَّخَذَ طَهَ مَا أَنْزَلْنَا إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى  
 الْحَسْبِيَ وَلَسْتُ وَالْقُرْآنُ الْحَكِيمُ إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى كَرِيمٌ رَزَقَا  
 ظَاهِرُنِي أَمَّا اتَّخَذَ وَمَا يَنْزِلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ الْآيَةُ كَرَدُ  
 ذَرْتَ وَأَنْ الْكَافِي الْكَفِيلُ اتَّخَذَ وَاتَّخَذَ إِنَّمَا أَقْرَبْنَا إِلَى قَوْلِهِ وَجُودُ  
 لَ رَأْيِكَ ذَرْتَ وَأَنْ اللَّطِيفُ هُوَ وَاتَّخَذَ أَلَمْ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا  
 هُوَ إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى الْفَرَقَانُ مَرَدُ وَذَرْتَ وَأَنْ مَالِكُ الْمَلِكِ  
 الْمَجِيدُ اتَّخَذَ وَاتَّخَذَ قُلْ أَلَهُمْ مَالِكُ الْمَلِكِ إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى قَدِيرٌ  
 بَيْتُ ذَرْتَ وَأَنْ النُّورُ اتَّخَذَ وَاتَّخَذَ آيَةُ اللَّهِ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

الآية



الآية من را ذکر هست که سُبْحَانَ السَّيِّدِ السَّلَامِ سُجَّانَ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ وَتَشِ  
 سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ الرَّحِيمِ ع راسخه در است و آن العالم العليم  
 علام الغیوب و آتش قد احاط بكل شیء علیا و اینه ز آیات  
 مشتمل بر معنی احاطه علمی است ف را یک ذکر است و آن الفتاح  
 و صاحب در التظیم گوید که هم وی الفاطر است و آتش نصر من الله  
 و فتح قریب و سوره اذ اجاء نصر الله و سوره انا فتحنا ص را  
 یک ذکر است و آن الصمد است و آتش سوره قل هو الله احد و در  
 دو ذکر است و آن القدير و القيوم است و آتش و عَسَتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ  
 الْقَيُّومِ و آیه وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ و در دو ذکر است و آن الرحمن  
 الرحیم است و آتش فاما ان كان مني المقرهين فروح و دجنان  
 محبته نعيم من را یک ذکر است و آن الشهيد است و صاحب در  
 التظیم گوید که ذکر و الشکور است و آتش شمس الله الایه در عمارت  
 و آیه کذا انک اخذ ربکنا لی قوله تعالی الشدید در اعراس  
 ت را یک ذکر است و آن التواری است و آتش وَاللّٰهُ يَرْجِعُ  
 الْأُمُورَ كُلَّهَا ت را یک ذکر است و آن مثلث است و صاحب در التظیم  
 آورده که ذکر در الثابت است و آتش رَبَّنَا فَرِّجْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ



اقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ خ را یک ذکر است و آن و الحنیر است  
 و صاحب در النظم گوید که دیر است ذکر است الخالق الخافض الحنیر و تیش انچه  
 منتهی بحکم جبر شهادت را یک ذکر است و آن الله است و عدد قراءت او  
 هر بار هفتصد نوبت است و باید که هر بار که عدد با تمام رسد زرع عقاب آن  
 بگوید اللهم انی ذکرتک بصفة نقصی فا ذکرنی بکلماتک فاشق  
 خیر الذاکرین و تیش انچه دلالت کند بر معنی توحید حق را  
 یک ذکر است و آن الضار است و تیش بضر الله الضار لینی و یفعل  
 ما یشاء ظ را ذکر است که الله معی الله ناظری الله شاهدی  
 و صاحب در النظم گوید که ذکر در الظاهر است و تیش وهو معکم  
 انما کنتم غ را یک ذکر است و آن الغنی است و تیش وهو الغنی الحمد  
 وایة الله لغنی عن العالمین لا نسبت بحال مبتدیه ذکر لا اله  
 الا الله است و نسبت بحال منتهی لا اله الا هو فصل ششم در اثما  
 ملائکه که اعراف بروج و کواکب اند اما السماء ملائکه که اعراف بروجند بدانکه  
 بر بروج اثنی عشر دوازده ملک مقررب موکلند که عمد معادن روحانیت  
 آن بروجند پس حامل حروف و جود بعمل شغل گرد باید که ملاحظه کند که  
 آن حروف بکدام برج و منزل منسوب است پس بمکلی که بر آن برج موکل است

توسل



تو سل جوید و نام در تبعظیم تمام پرده از در استمداد و امانت جوید  
 بر حصول مقصود که اثر از اثرهای عظیم است در سرعت اجابت  
 و تربیت نتیجه و همی و اعوان بر روح بر و حر که در کتاب درّه  
 مکنونه تصحیح کرده است ملک حمل شر اخیل ملک نور عز رطل ملک  
 جوزا اسرار رطل ملک سرطان نهف اخیل ملک سه شیر اخیل  
 ملک سنبله شهر اخیل ملک میزان سر الیک ملک عقرب حر صامل  
 ملک قوس هر رطل اخیل ملک جدی شمک اخیل ملک دلو صمک اخیل  
 ملک حوت فقیبا اخیل فاسماء ملائکه که عوان کو اکب سبوعانه  
 بد آنکه هفت ملک متفرنبه که ممتد و معاد و ارواح سبوعانه  
 بر عالم حروف باید که نظر کند که حرف معمول علیه تعلق بکدام  
 کوکب دارد انگاه مملکت آن کوکب توجه کند و از روی امداد  
 و اعانت جوید از رز و رخشوع و خضوع و اسماء ملائکه سبوعانه  
 ستاره چنانچه در کتاب درّه مکنونه تحقیق کرده با سماء و افلاک  
 ایشان اندک فلک زحل قریبا اخیل و فلک در عجیبا ملک مشتر  
 سیما اخیل رققا ملک شمس ضافا اخیل و فلک و رانفلون ملک مهر  
 شد اخیل و فلک و رما عول ملک عطارد شیما اخیل و فلک و رقیبه و







وبقول صاحب درالنظم جبرئیل و ملک عزرائیل و ملک میکائیل  
 وبقول صاحب درالنظم صریحاً یئیل و ملک خیمیکائیل وبقول صاحب  
 درالنظم صریحاً یئیل و ملک ذر و ائیل و ملک ضح و طحائیل و ملک ظ  
 لوظ یئیل وبقول صاحب درالنظم میکائیل و ملک خیمیکائیل وبقول صاحب  
 در اسماء ملائکه که اعوان ایتام را بیغیر شیخ اعلم حجة الاسلام ابو  
 الغزالی رحمه الله تعالی در کتاب ستر المصون و جواهر المکنون  
 آورده که بر هر روز از ایام هفته دو فرشته مقرب موعظند یکی  
 علور سعادتی و دیگر سفلی ررض و عاقل و وفای لازم است که هم  
 ایشان را در اندام در هر روز که بخواهند شغل گیرند تا هر آن دو فرشته  
 بر زبان رانند و از ایشان مدد و استعانت خواهد بر کفیل و ارادت باز  
 بهین توصیه ایشان بر مقصود فائز گردد و اسماء ایشان هفت یوم است  
 ملک علور و صریحاً یئیل و کونید بقاء و ملک سفلی ابو عبد الله المذهب  
 یوم الاثنین و ملک علور جبرئیل و ملک سفلی ابو عبد الله الحارث و  
 جبرئیل و عاقل و هر یک از ملائکه سما و کر که اسم و رتبه یئیل که ویرانیزد  
 بید که یوم الثلاثاء را ملک علور صریحاً یئیل و در بعضی تخمیناً  
 آمده و کونید شمسائیل و ملک سفلی الاحمر یوم الاربعاء ملک علور میکائیل



و ملک سفلی و درونام دارد رودیعه و برقان و میکائیل را خا در است از  
 ملائکه سما و درونام در سوراثل و پیرانیز یاد باید که و یوم الخمیس و ملک علوی  
 صرفیائیل بقاء و کونید بقاء است و ملک سفلی السید شمس و یوم  
 الجمعة و ملک علوی عیسیائیل و ملک سفلی السید عبد الوحید و لقب و ابن یحیی  
 یوم السبت و ملک علوی حنیف ثیل بقاء و کونید بقاء است و ملک سفلی  
 الونوح مسمون السی فی فصل یازدهم در بیان طبایع بسیطه و وفوفیه  
 مانند که میان علماء مشارقه و مغاربه در طبایع بسیطه بعضی عروف و غفلت  
 بنا بر قهلائی که در ترتیب عروف و تملی نشان واقع است پس طبایع  
 بسیطه عروف و تملی هر دو طایفه مذکور عروف و غفلت طایفه و طبیعت  
 هر دو را بر مذهب بداند و از در بصیرت تمامه در عمل شروع کند  
 اما عروف و تملی نزد علماء مشارقه همین اکید و ابدیت مشهور است  
 و هر قسمت عروف و تملی هر طبایع را بر رتبه که وارت و برود  
 و بیوست و رطوبت است برای وجه است که کونید عروف و قول خواه  
 از جمله خواه از تملی حاکم است و عروف دو قسم بارد و عروف گرم  
 یا بس و عروف چهارم طبایع با عروف پنج حاکم است و همچنین آخر  
 عروف چنانچه در این دو جدول مرقوم و مرتب است هیت جدول طبایع  
 عروف



حروف جمل بقول شارقه جدول حروف تہجی بقول شارقه

حرف	بارده	یاسہ	ربیعہ	حرف	بارده	یاسہ	ربیعہ
ا	ب	ت	ث	ا	ب	ت	ث
ح	و	ز	د	ح	و	ز	د
ط	ی	ک	ل	ط	ی	ک	ل
م	ن	س	ع	م	ن	س	ع
ف	ص	ق	ر	ف	ص	ق	ر
ش	ت	ث	خ	ش	ت	ث	خ
ذ	ض	ط	غ	ذ	ض	ط	غ

اما حروف جمل  
وتہجی نزد علی  
مغایرہ ترتیبی دیگر  
دارد و میان  
ایشان و علماء  
مشارقہ در تفہیم  
و تاخیر بعضی حروف

تفاوت واقع است و حروف جمل ایشان برای ترتیب است اب  
حده و ذح طی کل من ص ع ف ص ق ر س ت ث  
خ ذ ظ غ ش و حروف تہجی ایشان برای ترتیب است اب  
ت ث ج ح خ د ذ ر ز ط و ظ ل م ن ص ض ع ع ف  
ق س ش ه و ی و قیمت حروف جمل و تہجی بر طبایع اربعہ  
نزد ایشان نیز بہمان نوع است کہ در قیمت مشارقہ گذشت و  
آن نیز در این جدول مرتب است کہ در آن صفحہ نوشتہ شدہ است  
و ہر دو جدول نیز نوشتہ شدہ است باید دانست واللہ اعلم



جدول طبایع حروف جمل بقول مغاریه جدول طبایع حروف تاجی بقول مغاریه

حارّه ناری	بارده ترابی	باریه هوائی	بارطیه مائی	بارده ناری	باریه ترابی	بارطیه هوائی	بارطیه مائی
ا	ب	ج	د	ا	ب	ت	ث
ه	و	ز	ح	ح	ز	د	د
ط	ی	ک	ل	ذ	ر	ز	ط
م	ن	س	ع	ظ	ک	ل	م
ف	ص	ق	و	ن	ص	ض	ع
ش	ت	ث	خ	ع	ف	ق	س
ذ	ض	ظ	غ	ش	ه	و	ی

فصل دوم از اول  
در ذکر طبایع  
مربطه حروف  
و در آن دو  
قول است قول  
شیخ شرف الدین  
بو نه رحمه الله

دوم قول شیخ حمی الدین ابن العربی قدسی ستره بها اة قول شیخ بو نه لنت  
که حروف ناری جمل مغاریه یعنی ا ه ط م ف ذ مرکبت از حرارت  
و بیروت و حروف ترابی ایشان یعنی ب و ت یض ط مرکبت از  
حرارت و رطوبت و حروف هوایی ایشان یعنی خ ر ک ص ق شغ  
مرکبت از حرارت و رطوبت و حروف مائی ایشان یعنی د  
حیدر خش مرکبت از برودت و رطوبت اة قول شیخ ابن العربی  
خیالیه در کتاب المدخل آورده اکت که نه حروف از حروف بیت  
هشگانه مرکب القوه است اول ه و آن ترابی و هوایی است و تقدیم ترابی  
بجهت آنست که حیثیت تربیت در و را قوی است دوم ح و آن  
هوایی



هوای و تراب است سیم ط و آن مائی و هوای است چهارم ی و آن ناری  
 و مائی است پنجم ل و آن ناری و تراب است ششم ش و آن مائی است  
 و هوای است هفتم ف و آن نیری مائی و هوای است هشتم ق و آن  
 ناری و مائی است نهم خ و آن تراب و ناری است و الله اعلم بحقایق الامور  
 مقاله ثانیه در خواص حروف ثمانیه و عشرون مشتمل بر پنج باب  
 باب اول در منافع مطلق حروف باعتبار طبایع ایشان و خواص  
 هفت حرف الف و یاء و تاء و ثاء و جیم و جاء و خاء و شمل  
 بر دوازده فصل فصل اول در خواص مطلق حروف باعتبار طبایع  
 ایشان بقول شیخ بونی رحمه الله فصل دوم در خواص حروف باعتبار  
 طبایع ایشان بقول شیخ ابن العربی و صاحب کتاب دره مکنونه  
 فصل سیم در خواص حروف باعتبار طبایع ایشان بقول صاحب کتاب  
 اللوحه فصل چهارم در خواص حرف الف قایمه فصل پنجم الفات مسطوره  
 و مسطوره و معطوف فصل ششم در صفات حرف باء و فصل هفتم  
 در خواص حرف یاء فصل هشتم در خواص حرف تاء و فصل نهم در  
 خواص حرف ثاء فصل دهم در خواص حرف جیم فصل یازدهم در خواص  
 حرف حاء فصل دوازدهم در خواص حرف خاء فصل اول در خواص



مطلق حروف باعتبار طبایع ایشان بقول شیخ بودند بدانکه هر حرف از  
حروف بنحی کجب مزاج خواص خود علی خواص دارد مثلاً حروف حاره  
و سمانی که از آن حروف مرکب شوند اصداث عوارث کنند و حروف  
بارده و سمانی که از آن ترکیب بشه اطفاء عوارث کنند و یکی دبر  
و اگر اسمی بود که حروف مشتمل بر همه یا طبع بود هر کدام غالب بود حکم وی  
نافذ بشد و اگر بیج یک غلبه نبود اثر اعتدال ظاهر نشود و شیخ در تعلیق  
کبری آورده که عامل باید که در جمیع اعمای کلیه و جزویه ملاحظه  
حرف کند و مناسب هر عملی از اعمای بار و هوایی و مائی و نرایی  
حرف چند را که تعلق بآن عنصر دارد اختیار کند مثلاً در الف و نیر  
و ا حراق بیوت و بلدان و سایر اعمای آتش کار حرف نرایی را غالب  
کرداند و در حرکت یک ریا و تحریک و یا زخم و عساکر اهل بیعی و عوف  
سایر اعمای که باد و هوای در آن مدخل است حروف هوایی را غالب  
کرداند و در تحصیل سیه و اسرار و از دیاد آب در قنوات و آنها  
و اعمالی که آب در آن مدخل است حروف مائی را مستولی سازد و  
در صلاح اراضی و زراعات و عمارات و اخراج کنوز و دفاین  
و اعمالی که زمین و در آن مدخل است حروف ترابی را مستوی گرداند  
و این صلی



و این صلی و کلتی است در افعال فصل دوم در خصوص حروف باعتبار  
 طبایع ایشان بقول شیخ العربی و صاحب کتاب درّه مکنونه بدینکه  
 شیخ الکمل حی الدین العربی قدرتی ستره در کتاب المدخل آورده که حروف  
 رطبه اعطاسرولت مطلوب میکنند و حروف یابس بفضله آن اثر ظاهر  
 میکند و حروف طاره اعطاسرعت نفوذ میکنند و حروف برده  
 بفضله آن عمل نماید و صاحب درّه مکنونه آورده که کثرت قراءت  
 حروف ناری و اسمائی که از آن مرکبت از الیه خلط و یغم کند و کثرت  
 طعام بود و مواظبت بر آن حنجره را پاک سازد و آواز را خوشی رودند  
 و دفع رطوبت و برودت کند و جمیع امراض بنفخی و نافع بود و کثرت  
 قراءت حروف هوایی و اسمائی که از آن ترکیب یافته دافع  
 امراض تنشی و قلب است و در او مت بر آن نثره را صاف سازد  
 و جمیع اعضا را قوت بخشد و کثرت قراءت حروف مائی و اسمائی  
 که از آن مرکبت اطفاء و ارس و عطش کند و صمیت محروقه را  
 زایل گرداند و ادمان آن امعاء پاک سازد و در اعصاب طاره یا برده  
 رطوبت کند و کثرت قراءت حروف ترابی و اسمائی که از آن ترکیب  
 یافته دفع جملہ رطوبات کند از بدن و فوردها غر را تقویت کند



در این خواندن آن همه اعضا و اعصاب را قوت بخشد فصلی در خواص  
 حروف باعتبار رتبا یح ا ث ش ان بقول صاحب التیمی به اندک شیخ نقی الدین  
 عبد الله التجیبی رحمه الله در کتاب التیمی آورده که هر فقه از حروف ثانیه  
 و عشره و یک طبا یح از رتبه اعم مختلف دارند بعضی که یک طبیعتند  
 و حیثیت باطت در ایشان زیاده است یک اثر و یک قوت  
 مناسب آن طبیعت از ایشان صادر شود و بعضی که مرکب القوی  
 اند و حیثیت ترکیب در ایشان بیشتر است قوت و اثر ایشان  
 زیاده است پس بنا بر این قاعده حروف حارّه یا به مقوی حرّات  
 حیاتیّه اند که طلبا آنرا حرارت غریزی گویند و اینحروف دافع  
 اعراضی یا برده رطبه اند مثل تبار یعنی وقایح و لقوه و غیر آن و  
 حروف یا برده یا به از برار صاحب طمّث و نزف اللّهم و عافیه  
 امثال آن لایق است و حروف حارّه رطبه از برار حفظ صحت و از  
 دیاد قوت و تقویت قوای طبیعی و شهوی نافع است و حروف یا برده  
 رطبه از برار حیاتیات محرقه و اوراح حارّه و امثال آن مفید است  
 فصل چهارم در خواص حروف الف قایمه صاحب درّه مکتونه آورده که  
 الف چهار نوع است قایمه و مسطوره و مسطوره و معطوفه و در این

فصل



فصل دوم الف قایم ابراد و باید و در فصل آئیده خواهی یافت الف  
 مکرر و شفا و اما الف قایم که بر این صورت است احوال و آثار روی  
 بسیار است و شمه از آن مسطور میگردد و بعضی از علما، این فن گفته  
 اند که حرف الف در اعمای محبت و الفت و مودت و بر اعمای خیر  
 مستعملت و بعضی دیگر بر آنند که مخصوص بحببت نیت بلکه در اعمای  
 بغض و عداوت و بر اعمای شر نیز جاریست و در بعضی از کتب<sup>الف</sup>  
 مذکور است که وقتیکه قدم در جمل، در شور باشد و حاضر جمع و در قط  
 از کجوی دایره بکشند و درونش نام طالب و درش نام مطلوب و  
 درش بنویسند و بر دور او طه و یا زده الف بکشند و نزدیکش  
 دان بیا و نیرند اثر عظیم از محبت در دل مطلوب ظاهر شود و اگر وقتی که  
 قدم در دیال یا مبوطه باشد و بخوی متصل از سعد و منصرف و منقطع  
 بر لوح سرب دایره نقش کند و درونش دشمن و درش بنویسد  
 و بر دور آن طه و یا زده الف نقش کند و آن لوح در کورستان قدیم در  
 قبر کشته که نام صاحبش معلوم کی نباشد دفن کند آن دشمن بیمار  
 و بر ایشان روزگار کشد و شیخ نسفا که در کتاب خواص خود آورده که  
 هر که بامداد پیش از آنکه بخفتن گوید هزار بار حرف الف بگوید



راند صاحب ثروت و نعمت شود و اگر بهین عدد دینویید و با خود نگاه  
 دارد بهین خاصیت دهد و در بعضی از کتب خواص مذکور است که اگر  
 بر سفار آب نرسیده ببت و یک حرف الف بکشند و بر زبان نام دشمن  
 ثبت کنند وقتی که قدر سلطان یا عقیب یا حوط بود و آن سفار  
 سرنگون در آب اندازند بآن دشمن ببت کفو و اگر بر آستر جامه که  
 هفت الف نقش کنند آس از چشم زخم حاسد آن ایمن و سالم  
 ماند و اگر بر پیر ناخنی از ناخن هار دست و پا زن حاطه در وقتی  
 که اثر وضع حمل پیدا شود یک الف رقم زنند بعد از آنکه زن وضوء  
 ساخته باشد و پانچک ساخته با سانه و زودی بارند فصل پنجم  
 در خواص الفات مسطوره و مسطوره و معطوفه صاحب دره  
 مکنونه بعضی حروف که مثلثت بر یک الف و بعضی که مثلثت بر  
 دو الف داخل حروف الفاداشته و آنرا بر آن مترتب ساخته  
 و چنین فرمود که الف چهار است اقل قایده و ذکر آن گذشت دوم  
 الفات مسطوره یعنی کشیده شده و آن نشانی است ببت  
 ف که بیسم الفات مسطوره یعنی صفی بر کشیده و آن نشانی است  
 ط ظ ل و این الفات جامع است بیان قایده و مسطوره چهارم  
 الف معطوفه



الف معطوفه دو نوشته و بر گردیده شده و آن یکی است که لایه است  
 و این بمنزله اب جمعی است از علی حروف که لام الف را علیه  
 حرف اعتبار کند پس الف را یزده صورت باشد شامل بر حروف  
 ده الف و آن یزده صورت اینست اب ت ث ط ظ ف ک  
 ل ک لایه و از این جمله ک ل لایه یکی شامل بر دو الف است یکی بر یک  
 الف که مجموع چهارده بود و این صورت یزده گانه را خوان  
 عجیه است و بعضی از آن اینست که اگر کسی سودر عضوی از اعضا  
 دردی پیدا شود مثل صد و صداع و وجع صدمه و بطن و ظاهر  
 و زحل و غیر آن از اوجاع ظاهر و باطنی باید که حرف اول را از  
 رسم عربی آن عضو بگیرد و در میان این حروف یزده گانه درج کند  
 مثلاً رمد در عین و ر ظ هر شد باید که حرف اول ویرا که عین  
 است با حروف مذکوره بیامیزد برین وجه ا ع ب ع ت ع ث ع  
 ط ع ظ ع ف ع ک ع ل ع لایه ی ع و بر ز آن امتزاج مجموع  
 حروف و ترکیب کند برین وجه ا ع ب ع ت ع ث ع ط ع ظ ع ف ع ک ع ل  
 ل ع لایه ی ع و بر ز آن امتزاج مجموع حروف و ترکیب کند برین وجه  
 ا ع ب ع ت ع ث ع ط ع ظ ع ف ع ک ع ل ل ع لایه ی ع و بر ز آن امتزاج  
 مجموع حروف و ترکیب کند برین وجه ا ع ب ع ت ع ث ع ط ع ظ ع ف ع ک ع ل



با حروف یازده گانه دریل معمول بیامیزد و صاحب رمد بکمل آن قیام  
 نماید تا نتیجه مترتب شود و اگر بآن نیز نشود حرف سیم عین که در آن است  
 همان نوع امتزاج دهد و ترکیب کهر در زریل آن دو نوشته  
 رقم زند و با خود نگاه دارد و البته آن رمد تنها حرف ایل شود و بر  
 اراضی و اعراضی که بر بدن وارد شود عمل برین موجب است  
 و در تحصیل بیماری از مطالب و مقاصد این عمل راجری  
 میتوان که مثلاً در اعیان محبت اسم طالاب و مطلوبی که  
 کیفیت امتزاج داده ترکیب نماید با عات سعد و با خود  
 نگاه دارند یا در موضعی پاکیزه محفوظ کنند و در اعیان عذرا  
 ملاحظه ساعات کنی که ترکیب کنند بنام دشمن و در وضع  
 تاریک یا قریب دهن کنند تا مقصود حاصل شود فصل ششم در  
 صفات حرف باء شیخ بونی در کتاب سنی المعارف آورده  
 که حرف باء از جمله حروف ظمانیت و آن چهارده حرف است  
 مگر غیر حروف مقطعه قرانیت و مقطعات سه حرف نورانی  
 گویند و ذکر خواهی و آثار نورانی و ظمانی بعد از این در فصل اول  
 از باب پنجم این مقالات را خواهد یافت و شیخ آورده که در سمله  
 همه حروف



همه حروف نورانیست غیر حرف باء که حضرت حق تعالی آن را  
 در اول حروف قرآن سخته و در هر سوره آن را اول سوره کرده  
 و در ضمن آن ستری عظیم است که جز اخف خواص بر آن اطلاع نیابد  
 و حرف باء از برار توصل خیرات است دوی باطبع بارده است و از این  
 جهت است که در آیت امان که عبارت از بسم الله است افتتاح بوی که  
 دوی از حروف باقیه است در روز قیامت دوی ستری پوشیده است  
 و آن منقار که حق تعالی ویرا خلق کرده و دوی هشتاد و یک فرشته آویز  
 که تا قیامت به پیچ و تقدیس حق تعالی مشغولند و معاد و دن رو  
 حانیت این حروفند و هم شیخ فرمود که چون روحانیت این حروف قضا  
 ظاهر کند بریهائی که در نشأ بزرگوار در دنیا هر شش شکل مل الصورت  
 خوشبوی بود و آن صورت را بعضی از کبار راهل کشف و شهوات  
 کنند و دوی یکسریست نورانی که نوروی ثابت است و هرگز متغیر و متلبه  
 نشود و بر هر ساکلی که بر این حروف متکشف گردد آن صورت مثالی نورانی  
 ظاهر شود و علامت صحت آن کشف ظهور این صورت بود و بحرف  
 اسمی است از اسماء مخزونه و هرگز مکنونه الهی فصلی بهم فتم در خواص حرف  
 باء و حشمت المعارف گوید که هر که شکل بار را صد و بیست چهار بار



بنویسد و در روز جمعه که روزه دارد بود و بچینه نیز روزه داشته باشد و در آن  
دو روز تصدق کند به شش و شترایی که در طریق کتب گذشته بجا آورده باشد  
بس آن نوشته را بر بازو راست خود بندد که حقیقتی نبیند و بر ریش شرح کرده  
و هفتاد کسالت زنهار در بیرون برد و برکت و جمعیت در روزگار  
در نظر امور آورده نماید و بر آن ستر بر که قائم است با بخوف و طم بر دارند  
بر در آنوار ملائکه در روحانیات و در هر اسم از اسماء الهیه که انجرف باشد  
خصوصاً در اول آن اسم مداومت بر آن اسم از برار حصول مقاصد  
نافع بود و ذکر خواص آن اسماء در فصل ششم از باب چهارم از مقامه الکافی  
سمت ایراد خواهد یافت و در کتاب شیخ حسین که مذکور است که هر  
محبوبی که هزار و پانصد بار حرف باء بزرگان را از در حبس خلاص شود و اگر  
همین عدد بنویسد و با خود نگاه دارد از هر بلا و آفت محفوظ و محروم باشد  
و هیچکس نتواند که بر او آزار رساند و بعضی از این طایفه در خواص انجرف آورده  
که اگر جابر از سفید در بازند و آن دوازده بخش کنند بوقتی که در سرطان یا  
بود و از مقابلہ ترنج دور باشد و در هر بخش صد و سیصد بار حرف باء بنویسد  
و صاحب طحال یا سکوم یا صاحب کلب رز آن جام آب آشامد وقتی که مقابل  
العقرب ایستاده باشد و آن ستاره الهیه روشن در میان برج عقرب نفع



بیخ رسانند و اگر این وقف هزار و یکصد بر پوست کزبه سیاه دباغت که بنویسند  
 و صاحب دق با خود نگاه دارد و شفا یابد و اگر کجاست دفع دشمن هزار و یکصد  
 بر پوست شغال دباغت که بنویسند و در منزل دشمن دفن کنند برود در  
 دفع خوف از الله تعالی فصل هشتم در خواص و خوف ثناء بعضی از اهل حاجت  
 گفته اند که این حرف از برادر اعیان قریه است و در کتب اهل خواص و کور است  
 که اگر بر پوست شیر دباغت که مثلثی بکشند و در روز سه شنبه بوقت  
 طلوع مریخ بنام محبوس و بر اضلاع آن مثلث پنجه و نه بار بخوانند  
 و محبوس آن نوشته را بخواند و در روز سه شنبه و زنده آن را بخواند  
 و سکا که در کتاب خود آورده که اگر کسی این حرف را بعد و مجبور که چهار صد است  
 بنویسد و با خود نگاه دارد در نظر مردم عزیز و مکرم خود و اگر هر روز بعد و مفضل  
 و اگر چهار صد و یکت بزرگان را ند در اقبای بر و ورکش ده که فتوح  
 و در غایت فصل نهم در خواص و خوف ثناء صاحب در التظیم آورده که هر وقت  
 حرفت که در سوخته فاخته الکتاب نیامده است و آن است ج خ ز ش ظ  
 ف است و این حرف سیم در آتی جمع شده است که بنده اهل کفایت است  
 در آن آیه یکی مکرر شده است و آن در سوخته انعام است حیث قال تعالی  
 وَ إِذِ اجْتَأَتْهُمْ آيَةٌ قَالَ الْاِنْ تَوْفُّ مِنْ حَتَّى تَوْفُّ مِنْ مِثْلِهَا اَوْ تَنْتَهِى



اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ تَجْعَلُ سِلَاقَ الْإِيَّةِ وَبِرَّ مَرْحُومَةٍ أَرَايَ عَوْفِ سَبْعٍ  
 وَبِرَّ أَرَايَ أَسْمَاءَ بَيْعٍ مَقْرَرٍ دَرِشْتَهُ وَبِرَّ مَرْحُومَةٍ فَادِي أَرَايَ عَائِدَاتِ تَعْيِينِ  
 حِينَئِذٍ فِي فِصْلٍ دَهْمٍ أَرَايَ بَيْعٍ أَرَايَ مَقَالَهُ أُولَى مَذْكُورٍ شَدِيدٍ وَبِرَّ مَرْحُومَةٍ ذَرَى أَرَايَ  
 أَسْمَاءَ حَسَنَى اللَّهِ تَارِزٍ وَفَرَمَدٍ حِينَئِذٍ فِي فِصْلٍ دَهْمٍ أَرَايَ بَيْعٍ أَرَايَ مَقَالَهُ أُولَى أَرَايَ  
 بَيْعٍ حِينَئِذٍ عَامِلٍ بِلِأَنِّ عَوْفٍ دَرِشْتَهُ كَيْ تَعْلُقَ بَوْرٍ أُولَى نَامِ أَرَايَ فَرِشْتَهُ بِرَّ دَرِشْتَهُ  
 أَسْمَاءَ دَرِشْتَهُ وَبِرَّ أَرَايَ أَسْمَاءَ الْكَلَامِ تَعْلُقَ بَيْعٍ كَلَمَى بِرَّ عَمَلٍ وَبِرَّ مَرْحُومَةٍ وَبِرَّ مَرْحُومَةٍ  
 أَوْرَدَهُ كَيْ رَوَى حِينَئِذٍ أَرَايَ مَقَالَهُ تَعْلُقَ بِرَّ ثَاءً دَرِشْتَهُ وَبِرَّ مَرْحُومَةٍ أَرَايَ  
 نَوَاشْتَهُ أَرَايَ كَيْ حَرْفٍ ثَاءً أَرَايَ بَرَّ أَرَايَ دَرِشْتَهُ وَبِرَّ مَرْحُومَةٍ أَرَايَ بَرَّ  
 خَوَارِجٍ دَرِشْتَهُ أَرَايَ كَيْ كَرَّ يَصْدُ وَبِرَّ مَقَالَهُ دَرِشْتَهُ بَرَّ أَرَايَ بَرَّ مَرْحُومَةٍ  
 وَبِرَّ مَرْحُومَةٍ أَرَايَ نَقَاطَ دَرِشْتَهُ كَيْ سَفِينَةٍ وَغَرَقَ شَدِيدٍ أَرَايَ مَرْحُومَةٍ  
 أَرَايَ دَرِشْتَهُ كَيْ أَرَايَ مَرْحُومَةٍ لَوْ حَرْفٍ سَارِدٍ دَرِشْتَهُ وَبِرَّ مَرْحُومَةٍ  
 كَنْدَ بَرَّ مَرْحُومَةٍ وَبِرَّ مَرْحُومَةٍ أَرَايَ نَقَاطَ دَرِشْتَهُ وَبِرَّ مَرْحُومَةٍ  
 كَمْ أَتَشَدُّ بَشَدٍ بَرَّ أَرَايَ كَرَّ مَرْحُومَةٍ وَبِرَّ مَرْحُومَةٍ  
 بَرَّ مَرْحُومَةٍ وَبِرَّ مَرْحُومَةٍ وَبِرَّ مَرْحُومَةٍ  
 وَفَاتَقَانِ دَفْنٍ كَنْدَ بَرَّ مَرْحُومَةٍ وَبِرَّ مَرْحُومَةٍ  
 أَرَايَ بَرَّ مَرْحُومَةٍ وَبِرَّ مَرْحُومَةٍ



با نصد است بر زبان رانند بر اصد است محبت نظیر نذر الله و ذکر کے ہمیں عدد  
 بنویسید و در زیر کھوارہ اطفال سند در یک در خواب و بیدار در شمس فصل  
 در خواص حروف جیم و آن یکی از حروف سبعہ است کہ در آیه ہم عظیم واقع است  
 چنانچہ در فصل سابق اشارت بان رفتہ است و صاحب در التیظ آوردہ کہ روز جمعہ  
 از انام اسامیہ کہ تعلق بحرف جیم دارد و اہل خواص گفتہ اند کہ جیم از برک  
 اخبار و رسالت مستعمل است و محققان در خواص و در نوشتہ اند کہ اگر ان سو  
 بدیت و چهار بار بر نہایت مہر بخوانند بر بنصورت ج و بخورد و صحت و بھ  
 دہند شفا یابد و سکاک آوردہ کہ اگر بعد و مفصل و کہ بجای ستہ است بر فہر  
 نویند و محور ختم بیان مند دفع ہر مرضی کہ باشد بکند و در بعضی از کتب خواص مذکور  
 است کہ اگر مرد نو دایم و بحریۃ باشند چنانچہ از ان بکارت زوہ عاقل و بوالخیر و  
 ہزار بار بر پشت نو قلہ دادہ نویند با بنصورت ج و با ک شیرین محکم  
 بیانش مد قوت مباشرت و رعو د کنند و وارد صحر کھو و در کتاب سکاک آوردہ  
 کہ اگر کسی حرف جیم نہ ہزار بار بر زبان رانند حضرت رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 آن شب در واقع بیند فصل یا زدہم و در خواص حروف ص و بعضی از اہل فاضلیت نو  
 کہ این حرف از بر ارس و مواصفت است در کتب محققان این فن مذکور است  
 کہ اگر کسی ہزین فاع خود ہشت حرف ص و نوید بنصورت ۲۲۲۲۲۲۲۲



و صاحب تب آنرا در گذشت کند شفا یابد و اگر آن خاتم را در آب اندازد و صاحب تب  
از آن آب بیاضا در حرارت و زرا بکشد و اگر بآن آب چند بار غسل کند تب وی  
بتمام دفع کف و باید که این عمل وقتی کند که قمر ناظر سجد بود و منصرف از رکوع و در وقت  
اول یازدهم از روز دوشنبه یا جمعه نوب و با حق نگاه داشتن این خاتم تقویت  
باده کند و اگر در البرج بستم باشد بطل کف و صاحب کتاب اللوح آورده که خوف طاع  
از برادر دفع حیات محرقه و اورام خاتره و جمیع امراضی که ناشی از حرارت و بیست  
بود بغایت نافعست و موطنیت برادر و اسما و راهداث برودت و  
رطوبت کند و انحراف در امثال این اعمای که مذکور شد از سایر عروق بارده  
و بقوت نفوذ و تاثیر ممتاز است و فعل و اثر همه حروف که برین مناجات افول  
و کمال است و صاحب شمش المعارف آورده که انحراف در تبیین قلوب و تسکین  
غضب کثر عجب هر هست و در جذب مودت و جذب نفوس تاثیر نجابت عظیم  
دارد و هر که انحراف در هشتم ساعت از روز چهارشنبه اول ۵۰ باستانی که اول این  
حرف بر خاتمی نقش کند و با حق نگاه دارد و خدا تعالی دل او و بدایف  
حکمت زنده دارد و از طغیان و غضب وق و ت قلب در پناه آورد و اگر  
بآن هشت حرف اسماء و سو بطریق خطاب که با حق و یا حکیم است تا آخر تکبیر  
نفسه نقش کند تاثیر در انچه گذشت اقور بود و حامل آن از حرارت تب

و عطش



و عطف و کرمی هوز سالم بود و کر آن خاتم رازمانه در میان بیانه پیر آب  
 یا پیر شربت نهند پس آن آب یا شربت را صاحب تب و حرارت بیفتا  
 مرضی و زایل شود و آن حرارت را کنی کعبه و کر ~~نقش~~ نمایی نمایی از آن آب  
 بیات مدغم او بفرج متبدل شود و کر آن خاتم را محبوس با حفظه که در دین و د  
 رمائی باید و کر این هشت حرف را بهیائی وی و با سوره تبارک بر ظرفی  
 پاک نوبید و محوس خسته کسی آنرا بیات مدقوت حافظه وی بنویزاید و کر  
 این هشت حرف را باسمای در بر لوح نقوه نقش کنند و کسی آنرا در محاذی  
 دل نهاد بیاید و حرارت شهوت دینور که بشر از آتش محبت و نیابت  
 در دل و رتکین گیرد و شعده حوص و طلب دنیا فرود نشیند و از کار و با  
 عالم فرده کعبه فصل و از دهم در خور صی حرف ها، و آن یکی زر عروف  
 سبعة هت که در آیت هم عظم وقعت و صاحب التظیم گوید که روز یکشنبه  
 از آیات هفتة تعلق با بنحرف دارد و اسم ملک در و اسم، اگر که در این حرف  
 مذکور شده پس اگر شغل عامل در قریات ذکر او اسم الخاقطی و کر در لطیف  
 ذکر او الخالق هت و آنجیست و بعضی ذکر او همان آیه هم عظمت از سوره  
 انعام که در فصل نهم از این باب گذشت و بعضی از اهل خورص گویند  
 انحرف از بر ر مبیوط و مذلت دشمنان است و در کتب خورص گویند



مذکور است که اگر انجیر فرا برد و زرده پاره خشت پخته آب نذیده نقش کنند و  
در راه گذر آید که بیابان و فرعه میرود و فن کنند آن موضع از جمیع آفات  
ارضی و سماویان ماند و خبر ببرکت این صفت شود و کما در کتاب خود  
آورده که چون کسی خواهد که از غایب خود خبر یابد باید که انجیر را بعد از غسل  
که شش صد مرتبه بخواند و بر آن جانب دهد که غایب آنجاست نزد خبر فر  
باز باید در گرداند که غایب و در کدام جانب است چون بهیمن عدد و نبویه  
در زیر پالین نهاد و بر انجور آب بنهد و احوال و معلوم کند و اگر در قراءت و  
کتاب اسم الجبریه همان عدد و خلاف کند در حصول مقصود ابلغ و داخل  
و البته برای خوف رسد باب دوم در صفات و خواص ده حرف دزد و زنی  
ص من ط لظ م تمل بر دوازده فصل است فصل اول در صفات حرف دال  
و خواص و فصل دوم در خواص مربع حرف دال فصل پنجم در خواص حرف ذال  
فصل چهارم در خواص حرف راء فصل پنجم در خواص حرف زاء فصل ششم  
در صفات حرف سین فصل هفتم در خواص حرف سین فصل هشتم در خواص  
حرف شین فصل نهم در خواص حرف صاد فصل دهم در خواص حرف ضاد  
فصل یازدهم در خواص حرف طاء فصل دوازدهم در خواص حرف ظاء فصل  
اول در صفات حرف دال و خواص و صاحب تثنی المعارف آورده که

حرف دال



حرف دال از اسرار دایمیت است و حقیقت آن بوی تکمیل طبایع ار  
بعه که است پس ویراست قوت طبایع و اعتدال ایشان و طبع وی  
علی الجمله بار دو معتدلت و بعضی از اهل خاصیت گفته اند که دال  
در اعماق از برار فصل و طبیعت است و گویند اگر کسی هر صبح بر  
لبندی رود و سی و پنج بار این حرف را بخواند و هر شام نیز مثل  
آن بگوید و بجانب منزل دشمن بداند آن منزل نزود در آواره  
گردد و کتب اهل ~~تاریخ~~ خواص مذکور است که اگر حرف دال را با  
عدد دهند سر او را بر این صورت سی و پنج بار بر قطعه حریصه نه  
نویسد وقتی که قهر در سرطان بود و ناظر مشتری بنظر مودت و  
نوشته را در زیر نگیب مشتری نهاد و در نکشت کند وقتی که بر امور  
تمام بعد و جامه پاک پوشیده باشد اگر منع بود نعمت و رتبه باید  
و خیر و برکت و رتبه افزاید و اگر فقیر بود ابواب رزق و روزی  
بر وی مفتوح گردد و وسعت پیدا کند فصل دوم در خصوص وضع  
حرف دال صاحب شمس المعارف گوید عدد و مجمل در چهار است و عدد  
مفصل و مرکب دال و الف و لام است سی و پنج بار پس هر که حرف دال  
سی و پنج بار بر دو مرتبه چهار در چهار بنویسد و آن مربع را بر قطعه حریصه



نو نویسد وقتی که هر در سرطان بود و متصل بشتری و آن را در زیر نگی  
 انشتی وضع کند حقیقتاً نه نعمتی که بور از راز داشته باشد ثابت  
 و باقی دارد و اگر مقل الحال بعد روزی بر در و رکش ده شود و این عمل  
 زان عمل که در فصل سابق گذشت اتم و اجملت و اگر آن در ربع  
 در روز شنبه که قدر شرف به به به و بر سه درجه نور و ماقط  
 از نحوس و متصل بعد در ساعت قمر بر ورق آهوی بگردد نوید و ار  
 قام را بعد از آن نه که دو رکعت نماز گذارده شده و در هر رکعتی  
 بعد از فاتحه یکبار آیه الکرسی و صد بار قل هو الله احد خوانده  
 باشد پس آن نوشته را با خود نگاه دارد حقیقتاً نه حفظ و فهم و حکمت  
 دانش و یا بیفزاید و قدر در عالم علوی و غلی بزرگ سان و در  
 محبوبی این در ربع و بر خف بندد و در زیر بند خلاصی شود و اگر این ربع  
 بر علمی بندد و در هر شکر که آن را نصیب کنند فتح و ظفر صاحب علم  
 باشد و سپاه دشمنی و النور شکند و اگر ط لب علمی آنرا بجه دارد در  
 حین مباحثه و مناظره بر اقرآن فایق آید و اگر ط ل ابن   
 لوح یا دشمن معارضه و مجادله کند غالب گردد و در این عمل رعایت  
 مشتر و قوت دادن وی بغایت مهم است چه این خوف نزد  
 حقیقتاً



۱	بہ	بد	د
یاب	و	ز	ط
۲	۲	یا	۵
بج	ج	ب	یہ

و هر که مربع حنظل را بر طرف یک نوید و آب باران و عسل مصفی  
محو ساخته بپاشد مرض لبنان زردی زایل شود و فهم و عقل و حفظ  
وی بفرزاید و اگر ایس مربع را از پیش سینه خود بپاید و نیز دوا را ضیقات  
الصدر و ذات الجنب و ذات الریه و سایر اراضی که در سینه  
عارض میشود این کرد و این مربع را وقتی که قمر در عقرب بود و نظر  
بمربع است بر لوع نخاس نقش کند چون کسی که شرم بکزد آن بود در آب  
اندازد و بعد از لحظه بیرون آویند و ملدوغ از آن آب بپاشد و  
القول در دساک می شود و هر که مربع عددی را بر ورق آهون نوید روز  
پنجشنبه وقت طلوع آفتاب در فرقه یک دوخته با خود نگاه دارد



از ضرر اعدای ظاهری و باطنی امین گردد و هر که این مربع را بر ظرف کبر  
نویسد و محو ساخته بیاورد بتنهائی مطبقه را از ایل گرداند فصل سیم در خصوص  
حرف ذال بعضی از این طایفه گفته اند که حرف ذال در اعمالی برای عبور  
و مفارقت است و در تفریق ظلمه و فقه تاثیر وی عظیم است پس چون  
این حرف سه مقصد دارد مقرون المذال در ساعات منحوسه کتابت  
کنند انگاه آن مکتوبی در منزل ظالمی که از رفق و ظلم وی خلاق  
در رحمت باشند دفع کنند بزودی آن منزل ویران شود و آن  
ظالم و فاسق سرگردان گردد و اگر این حرف سه بار هم بر مرکب از ظرف  
زجاجی بهمان عدد نویسد و از زیره معطل یعنی، چاهی ببرد که صاحب کلاه  
وی معلوم نباشد آب بردارند و آن آب نوشته بر محوسانند و  
آن آب سه در منزل آن فاسق بر دیوار و زمین بکشد پاره نبودش  
کنند و هر جا که باشند همین خاصیت دهد و اگر هر دو عمل سو بجای  
آزند نتیجه قوی دهد و بزودی صاحب منزل سه آواره و پیری را گردانند  
و سکا که در خواهی خود آورده که اگر کسی این حرف سه و در خود سازد  
دولت او روزی زوال نرسد و روز بروز عزت و اقتدار وی بنفزاید و  
و اگر آن سه مقصد را بر بعد و مجلس بخواند و بر زبان و بر شیرینی نفس کند  
و بگوید و سکا که



و بخورد گمان دهد محبوب قلوب گردد و خواطر بی بنبوی منبذ شود  
 فصل چهارم در غرض عوف راه صاحب در تنظیم کوبید این عوف اول  
 چیز است که قلم اعلیٰ بان جاری شد کما قال سبحانه فی الحدیث  
 القدسی سقت حتی غصبی و اول عوف است از دو هم بزرگوار  
 الرحمن الرحیم و لایق است که این حرف خود را ببدء امور کار بزنند  
 و هر که این عوف خود و ولایت با بر بعد و مجلس بنویسد در روز یکشنبه  
 دقیقی که قدر بر سرع ثابت باشد متصل بود و منصرف از نخوسی و نبرمل  
 ناظر بود بنظر مودت شایسته آن نوشته بود در زیرهای بنای میمند  
 که عمارت کند و بر بالای آن دیوار بر آرد و آن با تمام رسد و از گرد  
 زلزله محروس ماند و متمای مدید از ارند ام ایمن باشد و اهل خاصیت  
 گفته اند که این حرف در اعمال از برار لطف و مصوت است و در جمیع اعمال  
 خیر مناسب است بوی عمل کهن و در کتب اهل خاصیت نوشته اند که اگر  
 بجهت در در و شقیقه در روز چهارشنبه آفریند و بخواند این عوف  
 بر اطراف پیشانی نویسد نافع بود و کسی که در کتاب خود آورده است  
 که اگر کسی این عوف را مقصد بر بکوشد و در کتب خود خواند و دیگر  
 دهد و برود تا سر دقینه و آنجا منقار و چنگهای بزمین زند و اگر بهمین



بعد بنویسد و در گوش خود نهد و بعد از رعتی ببرد و آن آورد و در کاه دقنی  
 نهد و آنقدر ملک بالای آن ریزد که در زیر ملک پوشیده گردد پس آن کار را  
 بان ملک معمول در زیر سر نهد و همان عدد نیز بر زبان راند پس بخوابد و  
 آن دقینه بخواب بیند که گناست یا که میراثشان دهد و هر  
 بر آن طلاع باید و الله علم فصل پنجم در خواص حرف زار و آن یکی زروف  
 سبعة است که در آیه رسم عظیم و رحمت و صاحب در النظم آورده که  
 روز سه شنبه از روزهای هفته تعقیب با یخرف دارد و در کتب اهل صفت  
 مذکور است که این حرف در احوال از برادر عطف و غنا رحمت است و بعضی از  
 کبار هر خاصیت گفته اند که اگر کسی هفتاد و پنج بار این حرف را بر بویست  
 آهونویسد و فنی که قدر در حد برود و در پنج تحت الاثر ضعیف باشد و نوشته  
 با خود نگاه دارد هر کسی از وی بترسد و هلیت و مهابت دی  
 هر دلهای سرست کند فصل ششم در صفات حرف سین صاحب شمس المعانی  
 گوید که سین یکی است از حروف ظاهر رسم عظیم و هم عظیم طاهر است و  
 باطنی بظاهر در سخوات سبع قیام است و باطن در علوتی نزد عرش و اگر  
 راز این چیست است که حرف سین در اقل سموات واقع شده و در مرتبه  
 ثالث کرسی وجود گرفته و آن هنگام که حقیقت این حرف از قید از عالم



امر خود بادی مفصله هزار و سیصد و هشتاد و نه از ملائکه مقربین فرود  
 از برار تعظیم و توقیر وی و کبریت امداد و اعانت روحانیت وی و اینچنین  
 از میان عود و تاهی باین صفت مخصوص و ممتاز است و زبر را و باین  
 اوساوی است چه سن که از قبیل بنیات است بعد و شصت است دی و ن  
 که بر او است هم بعد و شصت است و این از نوادر و غرایب است و لکن  
 اسم نریف حضرت رسول صلی الله علیه و آله بقول بعضی از علما که تفسیرش  
 فرموده اند که یا حرف ندا است و سین مخفی طلب عبارت از حضرت  
 فصل هفتم در خصوص حرف سین بدانکه حروف این حرف بسیار است و فوائد  
 منافع آن بیشمار و اینجی بذکر ششم اکتفا ننمایید بعضی از اینها صفت  
 در کتب خود آورده اند که این حرف در اعمال از برار تصحیح مرضی و تیسیر  
 قلوب و تالیف نفوس است و کلمه حاجت دعوت است و اینجی در امانت  
 و حصول مقامات و نيل خیرات و برکات و اعطای سنین و خفاء امور  
 و تفاد و قول در نفوس و قبول قلوب بفاست مناسب است پس  
 کبریت دفع مرض و رفع قوت قلب و ایکی و محبت برجام زجابر  
 یا چینی باید نوشت بشت و عنوان و کلاب در ساعات سعیده بعد  
 محل او که شصت است یا بعد و مفصلش که صد و بیست است مقرون